Manual de Usuario OCP

Bienvenido a la Plataforma de Declaraciones en Línea

OCP quiere decir Plataforma de Declaraciones en Línea. Es una plataforma para titulares de certificado FSC, donde se registran transacciones de productos certificados FSC. En resumen, el comprador de productos certificados FSC ingresa la declaración FSC del recibo de su proveedor a OCP. Estos registros son posteriormente confirmados por los proveedores, asegurando así que ambas partes concuerdan que la declaración es exacta. OCP puede generar reportes de resumen de volumen y origen basados en la información registrada.

Este **Manual de Usuario** proporciona la información que necesita para poder usar OCP. Para más información sobre OCP, por favor ingrese aqui: ocp-info.fsc.org.

Proporcionando sus Comentarios

Los comentarios de los usuarios son críticos para que la plataforma pueda ser actualizada y refleje las últimas tendencias. Luego de aprender como funciona OCP, por favor tome de 3-5 minutos para completar las encuestas.

Encuestas disponibles:

Registro: https://www.surveymonkey.com/s/OCPRUC
Ingresar Declaraciones: https://www.surveymonkey.com/s/OCPClaims
Soporte OCP: https://www.surveymonkey.com/s/OCPSupport

Índice de Contenidos

Índice de Contenidos 2
Registro – Cómo inscribirse para usar OCP 5
Verificar información de la Cuenta 10
Administrar Conexiones 12
Ingresar Declaraciones 15
Interfaz de Usuario (UI) 17
Utilizar Procesador de Hoja de Cálculo (SSP) 22
Realizar reportes 26
Resumen de Volumen 26
Reporte de Origen 27
Administración 28
Administración de Sitio 28
Administrar Contraseña 29
Cambiar el Idioma de su OCP 30
Obtener Ayuda 32
Apéndice 1: Sobre la Cuenta OCP “Proveedor de Prueba” 34
Appendix 2: Data Fields 36

FSC International Center GmbH · Charles-de-Gaulle-Strasse 5 · 53113 Bonn · Germany·
T +49 (0) 228 367 66 0 · F +49 (0) 228 367 66 30 · fsc@fsc.org · www.fsc.org
Geschäftsführer | Director: Kim Carstensen · Handelsregister | Commercial register: Bonn HRB12589

Índice de Contenidos

Dos formas de usar OCP

Los usuarios pueden elegir entre la versión “demo” o “en vivo” de OCP.

La versión demo es una versión de prueba de OCP donde puede explorar las características y funciones de OCP. En la demo, puede conectarse a sus proveedores actuales pero ellos no recibirán notificaciones por email.

- ⓘ Nota: la versión Demostración será actualizada periódicamente. Esto eliminará **toda** la información de su cuenta OCP. Luego de una actualización,deberá volver a registrarse y reconectarse a los proveedores. Esto le permitirá tener un nuevo espacio para ingresar declaraciones.

La versión en vivo es la OCP en sí, donde todas las conexiones e información son almacenadas y estarán visibles para sus socios comerciales conectados.

- ⓘ Nota: ambas versiones tienen una cuenta de “proveedor de prueba” a la cual los usuarios también se pueden conectar e ingresar declaraciones de prueba (Lea más al respecto en Apéndice 1).

FSC International Center GmbH · Charles-de-Gaulle-Strasse 5 · 53113 Bonn · Germany·
T +49 (0) 228 367 66 0 · F +49 (0) 228 367 66 30 · fsc@fsc.org · www.fsc.org
Geschäftsführer | Director: Kim Carstensen · Handelsregister | Commercial register: Bonn HRB12589

Características de las dos versiones de OCP

Versión	OCP Demo	OCP en vivo
Dirección	https://ocp-demo.fsc.org	https://ocp.fsc.org/
Fecha efectiva	3 Feb. de 2014	1ero Abr. de 2014
Función	Notificación de Email desactivada Se está desarrollando la "Actualización de la información de la cuenta OCP"	Completamente funcional
Información	La información ingresada será eliminada periódicamente y será considerada como no real.	La información permanece en el sistema y no será eliminada.
Cuentas de Proveedor	Las cuentas de usuarios y "proveedor de prueba" estarán disponibles para que los usuarios las prueben:Beta-COC-000001.	Las cuentas de usuarios y "proveedor de prueba" estarán disponibles para que los usuarios las prueben": Beta-COC-000001.

FSC International Center GmbH · Charles-de-Gaulle-Strasse 5 · 53113 Bonn · Germany·
T +49 (0) 228 367 66 0 · F +49 (0) 228 367 66 30 · fsc@fsc.org · www.fsc.org
Geschäftsführer | Director: Kim Carstensen · Handelsregister | Commercial register: Bonn HRB12589

Tres Pasos para el uso de OCP

Si tiene un certificado FSC, automáticamente se creará una cuenta para que usted la active.

Guía rápida:
¿Cómo inscribirse para usar OCP?

Conectarse será similar a, y tan simple como iniciar una cuenta de Facebook o LinkedIn y enviar una solicitud de “nueva conexión”.

Guía rápida:
¿Cómo conectarse con Proveedores?

Una vez conectado, usted estará listo para comenzar a ingresar declaraciones basadas en los recibos FSC que haya recibido.

Sólo se requerirá que ingrese la información que ya estaba recolectando como parte de su certificación FSC.

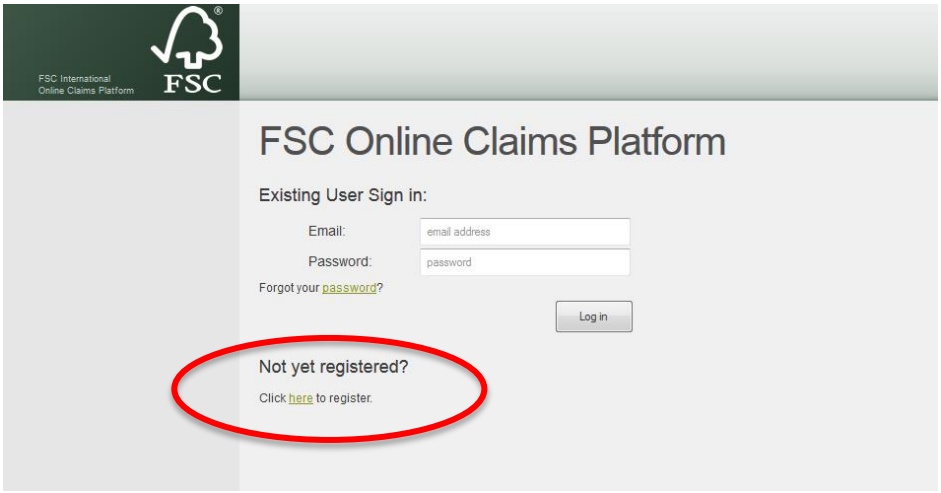
Guía rápida:
¿Cómo ingresar declaraciones?

FSC International Center GmbH · Charles-de-Gaulle-Strasse 5 · 53113 Bonn · Germany·
T +49 (0) 228 367 66 0 · F +49 (0) 228 367 66 30 · fsc@fsc.org · www.fsc.org
Geschäftsführer | Director: Kim Carstensen · Handelsregister | Commercial register: Bonn HRB12589

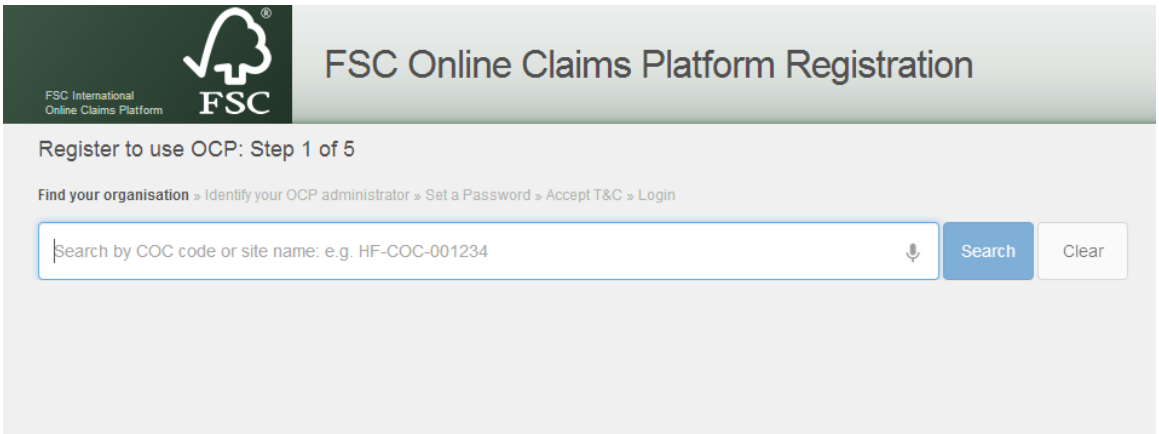
Registro – Cómo inscribirse para usar OCP

Paso 1 – Acceder a OCP y encontrar su organización

- **Para la versión Demo:** Ingrese http://ocp-demo.fsc.org en la barra de direcciones de su navegador
- **Para la versión En vivo:** Ingrese https://ocp.fsc.org/ en su navegdor de internet.
- Navegue a la página "**Registro"**:

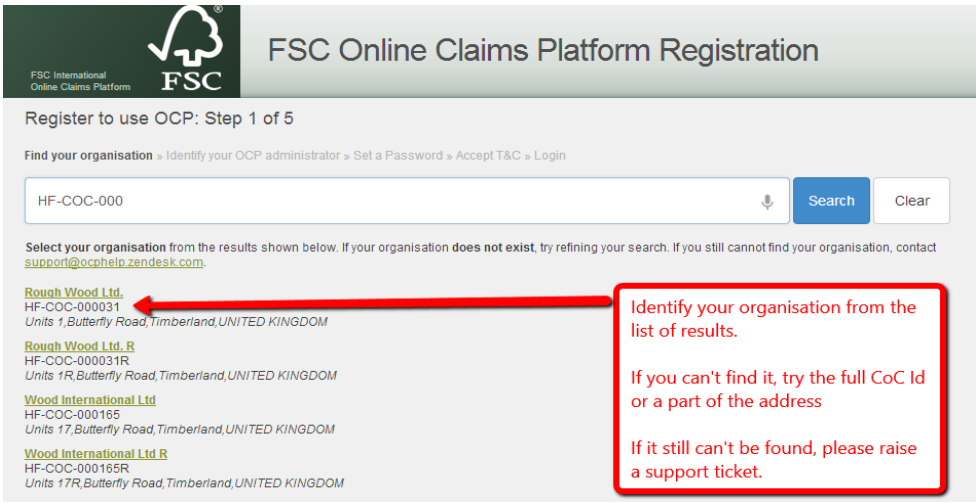


- Busque su organización con su Código de Certificado o nombre del sitio: por ej. XX-COC-XXXXXX


FSC International
Online Claims Platform
FSC
FSC Online Claims Platform Registration
Register to use OCP: Step 1 of 5
Find your organisation » Identify your OCP administrator » Set a Password » Accept T&C » Login
Search by COC code or site name: e.g. HF-COC-001234
Search
Clear

FSC International Center GmbH · Charles-de-Gaulle-Strasse 5 · 53113 Bonn · Germany·
T +49 (0) 228 367 66 0 · F +49 (0) 228 367 66 30 · fsc@fsc.org · www.fsc.org
Geschäftsführer | Director: Kim Carstensen · Handelsregister | Commercial register: Bonn HRB12589

- Seleccione su organización de la lista de resultados.

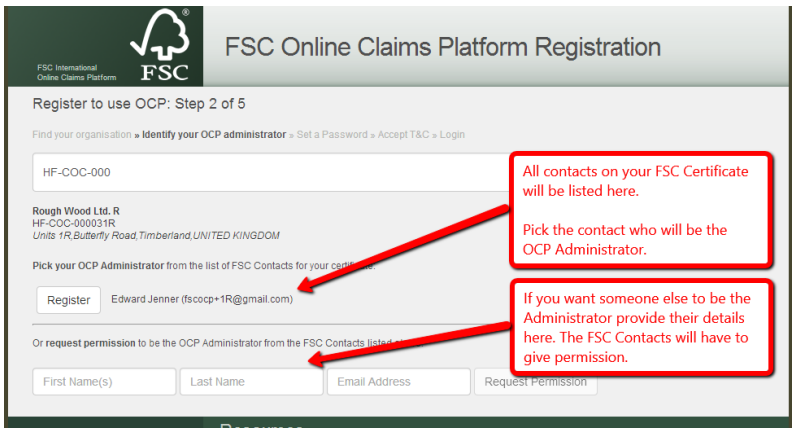

FSC International
Online Claims Platform
FSC Online Claims Platform Registration
Register to use OCP: Step 1 of 5
Find your organisation » Identify your OCP administrator » Set a Password » Accept T&C » Login
HF-COC-000
Search
Clear
Select your organisation from the results shown below. If your organisation does not exist, try refining your search. If you still cannot find your organisation, contact support@ocphelp.zendesk.com.
Rough Wood Ltd.
HF-COC-000031
Units 1,Butterfly Road,Timberland,UNITED KINGDOM
Rough Wood Ltd. R
HF-COC-000031R
Units 1R,Butterfly Road,Timberland,UNITED KINGDOM
Wood International Ltd
HF-COC-000165
Units 17,Butterfly Road,Timberland,UNITED KINGDOM
Wood International Ltd R
HF-COC-000165R
Units 17R,Butterfly Road,Timberland,UNITED KINGDOM
Identify your organisation from the list of results.
If you can't find it, try the full CoC Id or a part of the address
If it still can't be found, please raise a support ticket.

- Si no puede encontrar su organizacion, por favor contacte al Equipo de Soporte OCP enviando un ticket de soporte a : http://ocp-help.fsc.org/anonymous_requests/new.
- Los titulares de certificado Multi-sitio pueden registrar todos los sub-códigos y asignar derechos de administración (verPágina 28) a las cuentas de los sub-códigos.

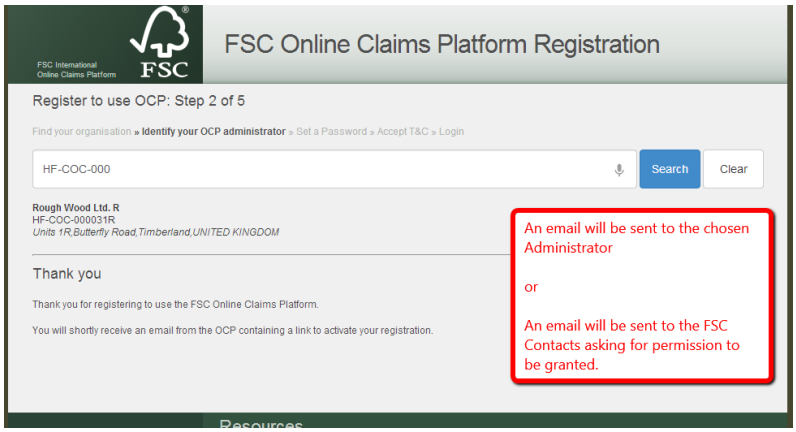
FSC International Center GmbH · Charles-de-Gaulle-Strasse 5 · 53113 Bonn · Germany·
T +49 (0) 228 367 66 0 · F +49 (0) 228 367 66 30 · fsc@fsc.org · www.fsc.org
Geschäftsführer | Director: Kim Carstensen · Handelsregister | Commercial register: Bonn HRB12589

Paso 2 – Identificar a su administrador OCP

- Seleccione a la persona de contacto que será el administrador OCP y luego de clic a “**Registro**”
  O
- Puede solicitar registrarse con una dirección de email alternativa. Llene los espacios adecuados de la parte inferior con detalles y luego de clic a “**Solicitar Permiso**”. El contacto FSC asociado a su certificado tendrá que conceder permiso para que otros se registren o usen el sistema.


FSC Online Claims Platform Registration
Register to use OCP: Step 2 of 5
Find your organisation » Identify your OCP administrator » Set a Password » Accept T&C » Login
HF-COC-000
Rough Wood Ltd. R
HF-COC-000031R
Units 1R,Butterfly Road,Timberland,UNITED KINGDOM
Pick your OCP Administrator from the list of FSC Contacts for your certificate
Register
Edward Jenner (fscocp+1R@gmail.com)
Or request permission to be the OCP Administrator from the FSC Contacts listed
First Name(s)
Last Name
Email Address
Request Permission
All contacts on your FSC Certificate will be listed here.
Pick the contact who will be the OCP Administrator.
If you want someone else to be the Administrator provide their details here. The FSC Contacts will have to give permission.

- Se enviará un email al administrador elegido o al contacto FSC para conceder este permiso.


FSC Online Claims Platform Registration
Register to use OCP: Step 2 of 5
Find your organisation » Identify your OCP administrator » Set a Password » Accept T&C » Login
HF-COC-000
Search
Clear
Rough Wood Ltd. R
HF-COC-000031R
Units 1R,Butterfly Road,Timberland,UNITED KINGDOM
Thank you
Thank you for registering to use the FSC Online Claims Platform.
You will shortly receive an email from the OCP containing a link to activate your registration.
An email will be sent to the chosen Administrator
or
An email will be sent to the FSC Contacts asking for permission to be granted.

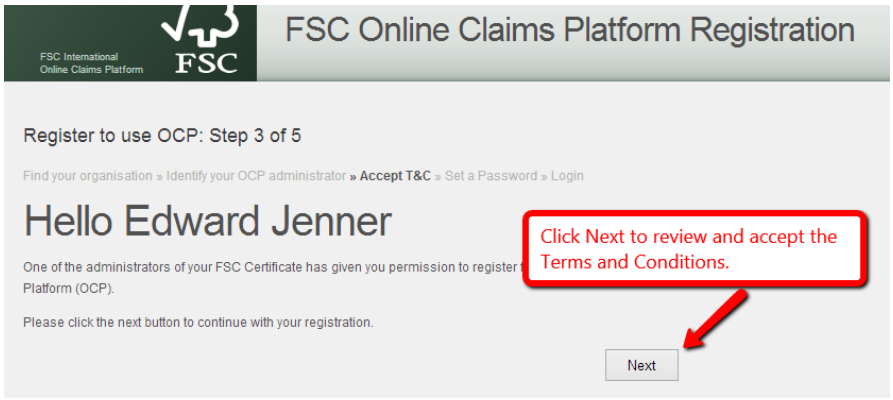
- De Clic al enlace en el email para activar la cuenta.

ocp-test@ssp.stringtogether.com
to me
Dear Edward Jenner
You have been invited to use the FSC's Online Claims Platform
An administrator of the account for Rough Wood Ltd. R has granted you access
To activate this invitation please click this link: http://ocp-test.fsc.org/invite.html#signup/fscocp%2B1R%40gmail.com/%241%24tw4ODdHm%249TUftHcl
Regards
OCP Admin System
This is an automated notice, please do not reply
Click on the link in your email to complete the registration process

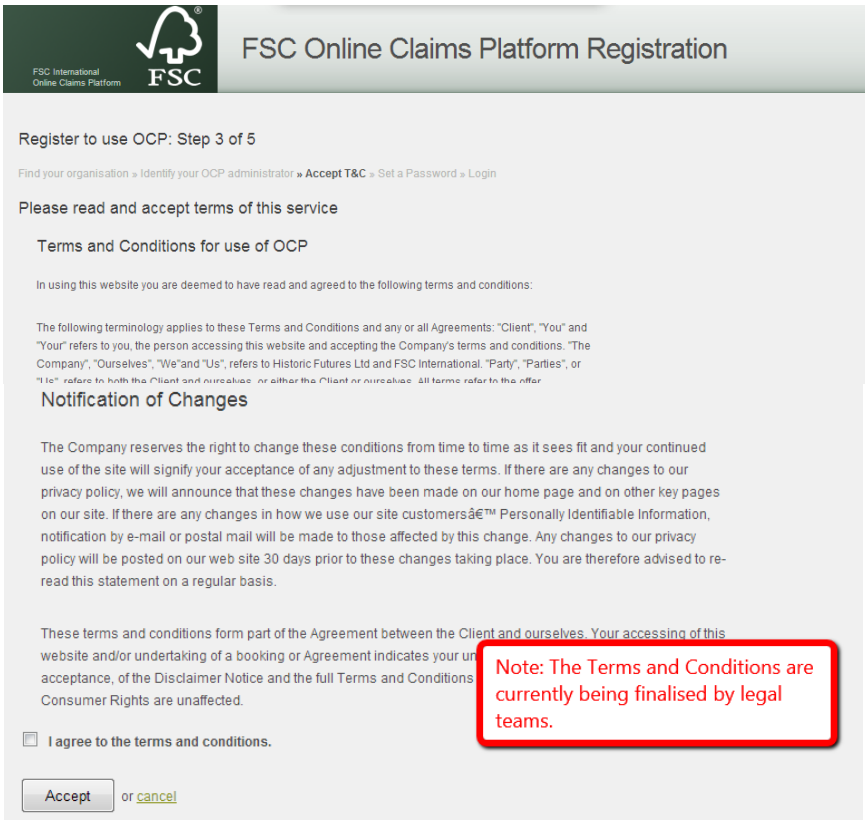
FSC International Center GmbH · Charles-de-Gaulle-Strasse 5 · 53113 Bonn · Germany·
T +49 (0) 228 367 66 0 · F +49 (0) 228 367 66 30 · fsc@fsc.org · www.fsc.org
Geschäftsführer | Director: Kim Carstensen · Handelsregister | Commercial register: Bonn HRB12589

Paso 3 – Aceptar los Términos y Condiciones de Uso (TyC)

- Clic a "**Siguiente**" para revisar los Términos y Condiciones.


FSC International Online Claims Platform
FSC Online Claims Platform Registration
Register to use OCP: Step 3 of 5
Find your organisation » Identify your OCP administrator » Accept T&C » Set a Password » Login
Hello Edward Jenner
One of the administrators of your FSC Certificate has given you permission to register
Platform (OCP).
Please click the next button to continue with your registration.
Click Next to review and accept the Terms and Conditions.
Next

- Clic a "**Aceptar**" si acepta los Términos y Condiciones y continúe con el próximo paso.


FSC International Online Claims Platform
FSC Online Claims Platform Registration
Register to use OCP: Step 3 of 5
Find your organisation » Identify your OCP administrator » Accept T&C » Set a Password » Login
Please read and accept terms of this service
Terms and Conditions for use of OCP
In using this website you are deemed to have read and agreed to the following terms and conditions:
The following terminology applies to these Terms and Conditions and any or all Agreements: "Client", "You" and "Your" refers to you, the person accessing this website and accepting the Company's terms and conditions. "The Company", "Ourselves", "We"and "Us", refers to Historic Futures Ltd and FSC International. "Party", "Parties", or
Notification of Changes
The Company reserves the right to change these conditions from time to time as it sees fit and your continued use of the site will signify your acceptance of any adjustment to these terms. If there are any changes to our privacy policy, we will announce that these changes have been made on our home page and on other key pages on our site. If there are any changes in how we use our site customersâ€™ Personally Identifiable Information, notification by e-mail or postal mail will be made to those affected by this change. Any changes to our privacy policy will be posted on our web site 30 days prior to these changes taking place. You are therefore advised to re-read this statement on a regular basis.
These terms and conditions form part of the Agreement between the Client and ourselves. Your accessing of this website and/or undertaking of a booking or Agreement indicates your ur
acceptance, of the Disclaimer Notice and the full Terms and Conditions
Consumer Rights are unaffected.
Note: The Terms and Conditions are currently being finalised by legal teams.
I agree to the terms and conditions.
Accept
or cancel

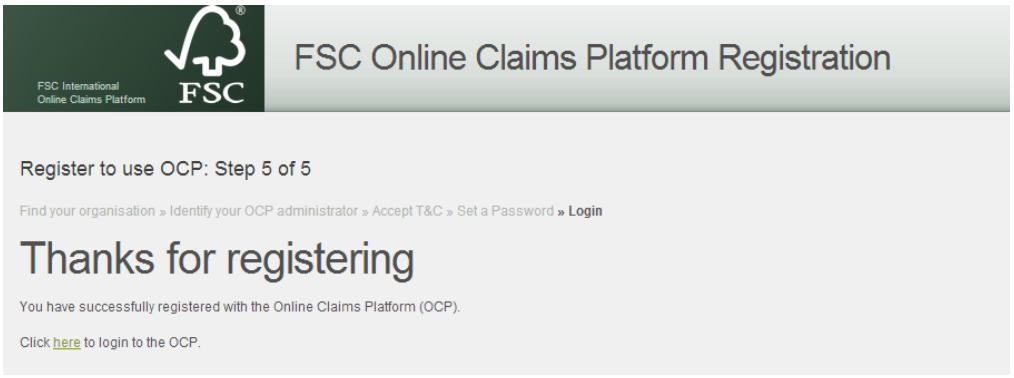
FSC International Center GmbH · Charles-de-Gaulle-Strasse 5 · 53113 Bonn · Germany·
T +49 (0) 228 367 66 0 · F +49 (0) 228 367 66 30 · fsc@fsc.org · www.fsc.org
Geschäftsführer | Director: Kim Carstensen · Handelsregister | Commercial register: Bonn HRB12589

Paso 4 – Establecer una contraseña e iniciar sesión por primera vez

- Elegir una contraseña y confirmar. Las contraseñas deben tener 8 caracteres como mínimo y contener por lo menos un número y una letra en mayúscula.

FSC International
Online Claims Platform
FSC Online Claims Platform Registration
Register to use OCP: Step 4 of 5
Find your organisation » Identify your OCP administrator » Accept T&C » Set a Password » Login
Please choose a password:
Please note that new passwords must be a minimum of 8 characters and contain at least one number and one uppercase character.
New Password:
Confirm Password
Note: A strong password is required.
Next

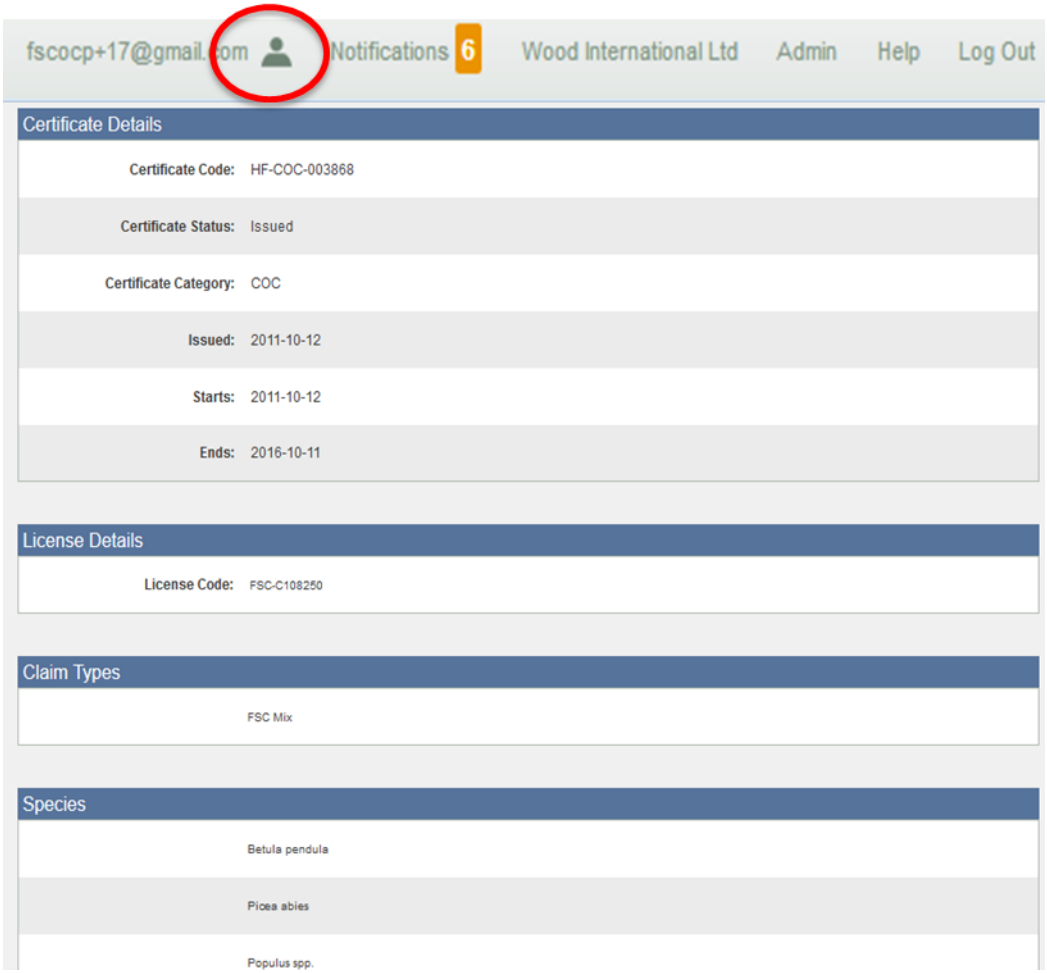
- ¡Ya se completó el registro! Podrá iniciar sesión utilizando la dirección email usada para establecer la cuenta y la contraseña que creó.


FSC International
Online Claims Platform
FSC Online Claims Platform Registration
Register to use OCP: Step 5 of 5
Find your organisation » Identify your OCP administrator » Accept T&C » Set a Password » Login
Thanks for registering
You have successfully registered with the Online Claims Platform (OCP).
Click here to login to the OCP.

FSC International Center GmbH · Charles-de-Gaulle-Strasse 5 · 53113 Bonn · Germany·
T +49 (0) 228 367 66 0 · F +49 (0) 228 367 66 30 · fsc@fsc.org · www.fsc.org
Geschäftsführer | Director: Kim Carstensen · Handelsregister | Commercial register: Bonn HRB12589

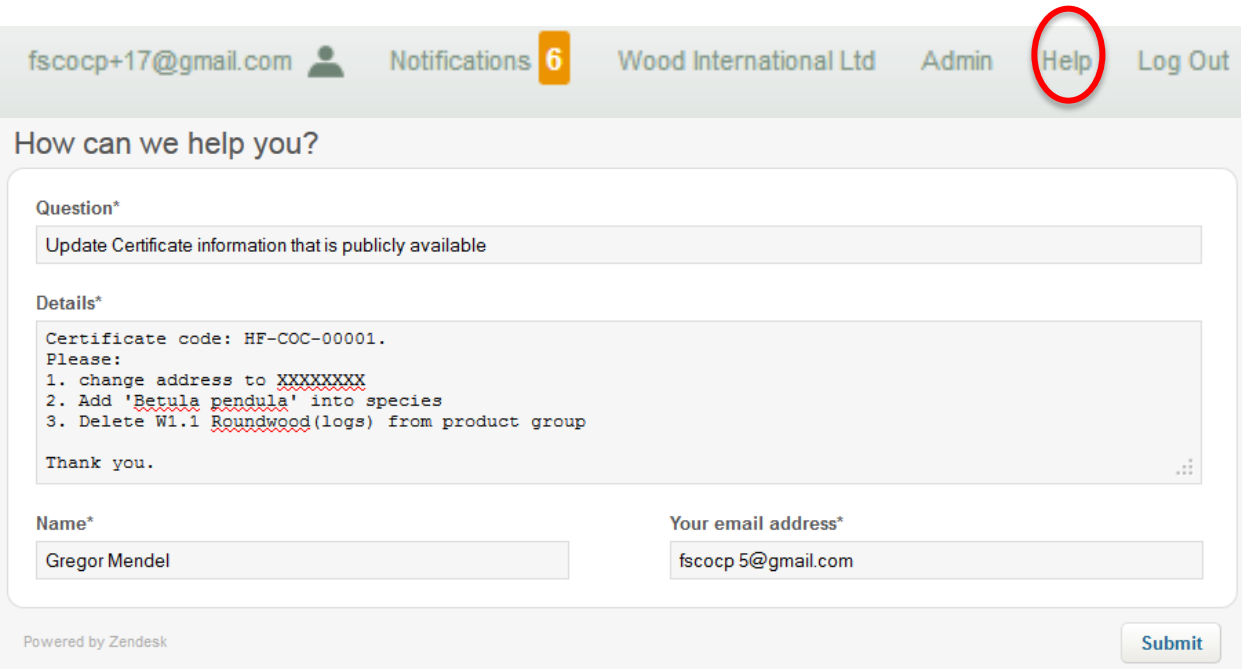
Verificar información de la Cuenta

- Navegue a la pestaña“**Cuenta**” para visualizar su información de certificado:



FSC International Center GmbH · Charles-de-Gaulle-Strasse 5 · 53113 Bonn · Germany·
T +49 (0) 228 367 66 0 · F +49 (0) 228 367 66 30 · fsc@fsc.org · www.fsc.org
Geschäftsführer | Director: Kim Carstensen · Handelsregister | Commercial register: Bonn HRB12589

- Para actualizar su información de certificado, navegue a la pestaña "**Ayuda**" y envíe un ticket de soporte.
- Proporcione una breve descripción de su solicitud e incluya su número de certificado.
- Su organismo certificador será contactado para actualizar la información de certificado que se encuentra en info.fsc.org.
    - Característica en desarrollo

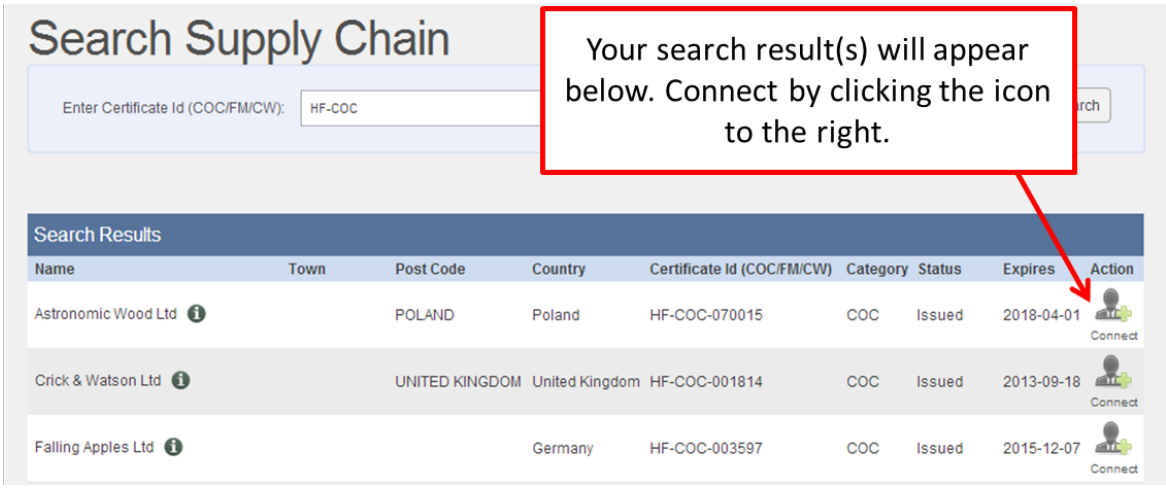


FSC International Center GmbH · Charles-de-Gaulle-Strasse 5 · 53113 Bonn · Germany·
T +49 (0) 228 367 66 0 · F +49 (0) 228 367 66 30 · fsc@fsc.org · www.fsc.org
Geschäftsführer | Director: Kim Carstensen · Handelsregister | Commercial register: Bonn HRB12589

Administrar Conexiones

Conectarse con proveedores enviando una invitación:

- Navegue a la pestaña de **"Cadena de Suministro"** y busque a sus proveedores por códigos de certificado FSC.
- Identifique a la organización correcta y de clic a "**Conectar**".

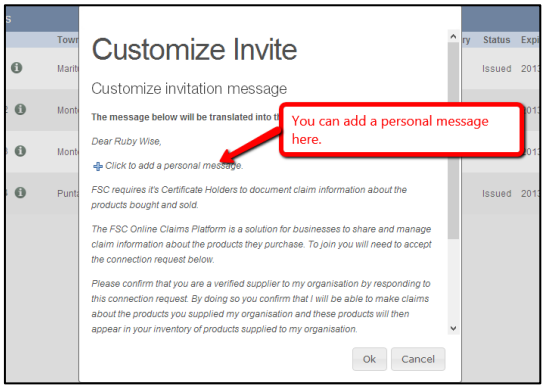


- Seleccione el nombre de la persona a la cual desea enviar una solicitud de conexión desde la lista de contactos.

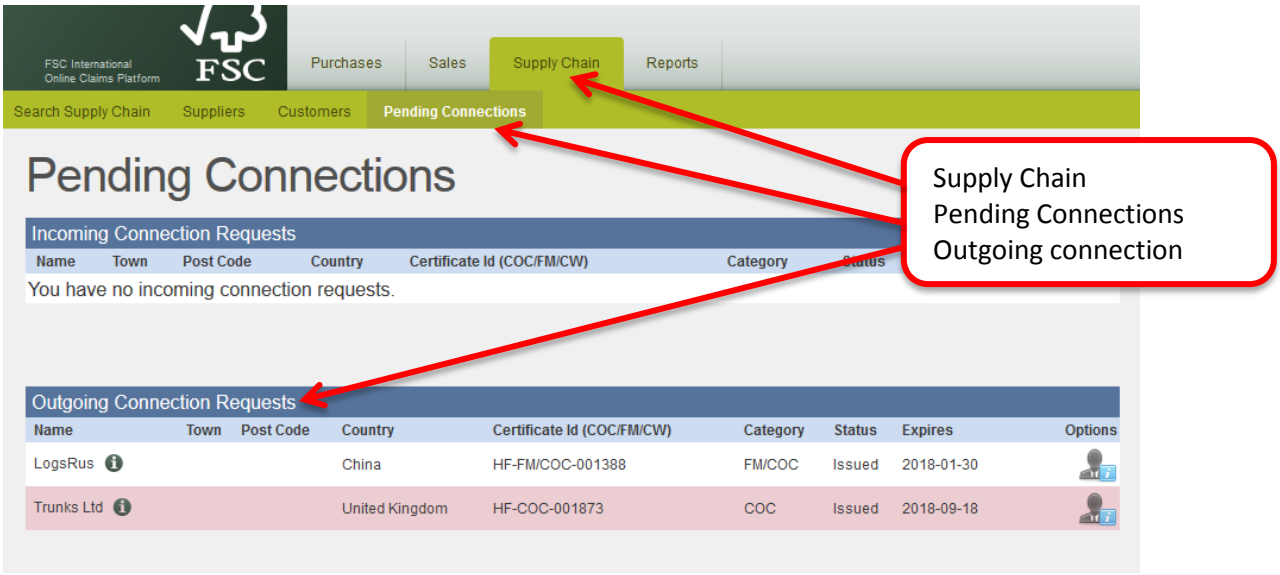
Select recipient
Send Supplier Verification Request
Select Recipient at
Wise,Ruby - ruby.wise@historicfutures.com
Select from the list of contacts at the organisation. You may well know your opposite number at that organisation.
Ok
Cancel

FSC International Center GmbH · Charles-de-Gaulle-Strasse 5 · 53113 Bonn · Germany·
T +49 (0) 228 367 66 0 · F +49 (0) 228 367 66 30 · fsc@fsc.org · www.fsc.org
Geschäftsführer | Director: Kim Carstensen · Handelsregister | Commercial register: Bonn HRB12589

- Envíe una invitación genérica o añada un mensaje personal dando clic a “**+**”


Customize Invite
Customize invitation message
You can add a personal message here.
Dear Ruby Wise,
Click to add a personal message.
FSC requires it's Certificate Holders to document claim information about the products bought and sold.
The FSC Online Claims Platform is a solution for businesses to share and manage claim information about the products they purchase. To join you will need to accept the connection request below.
Please confirm that you are a verified supplier to my organisation by responding to this connection request. By doing so you confirm that I will be able to make claims about the products you supplied my organisation and these products will then appear in your inventory of products supplied to my organisation.
Ok
Cancel

- Se enviará una notificación a la cuenta OCP y a la dirección de email de su proveedor.
- Clic a “**Conexiones pendientes** ” para visualizar el estatus de sus “**solicitudes de conexión enviadas”**.



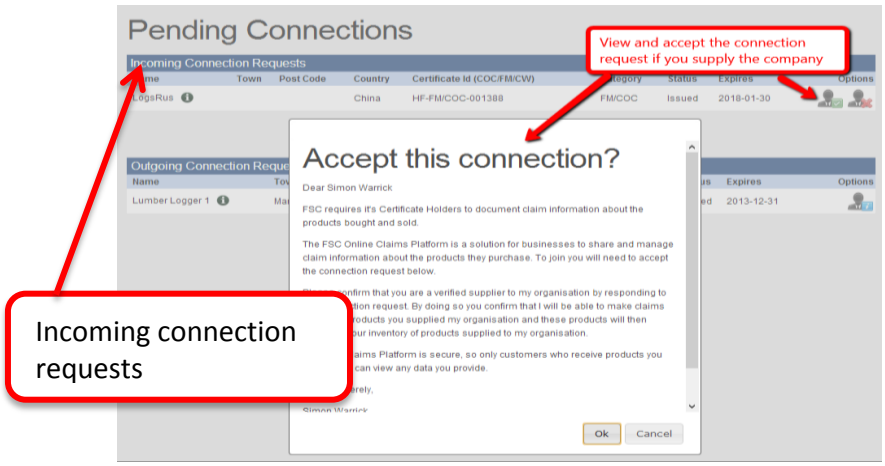
- Una vez que su proveedor acepte la solicitud, será notificado de todos los cambios en el alcance o estatus de su certificados FSC casi en tiempo real[1].

[1] FSC-STD-40-004_V2-1 Estándar de Cadena de Custodia: 3.2 Validación de Proveedor

FSC International Center GmbH · Charles-de-Gaulle-Strasse 5 · 53113 Bonn · Germany·
T +49 (0) 228 367 66 0 · F +49 (0) 228 367 66 30 · fsc@fsc.org · www.fsc.org
Geschäftsführer | Director: Kim Carstensen · Handelsregister | Commercial register: Bonn HRB12589

Aceptar invitaciones de solicitud de conexión de sus compradores:

- Inicie sesión y de clic a "**Conexiones Pendientes**" para visualizar el estatus de sus solicitudes de conexión entrantes.
- Visualizar y aceptar o rechazar las solicitudes de conexión en "**Solicitudes de Conexión Entrantes"**.

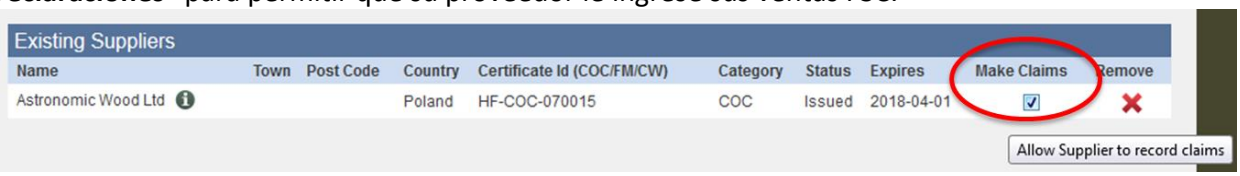


Permitir que los proveedores Registren declaraciones:

En algunas cadenas de suministro es más práctico que el proveedor registre la declaración.

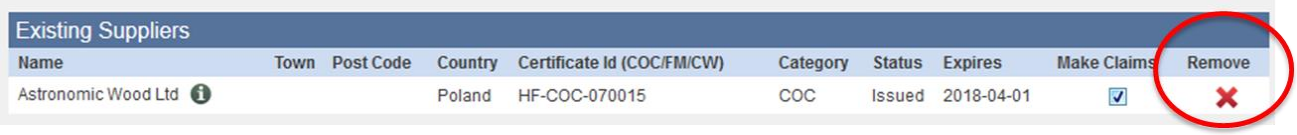
ⓘ Para registrar declaraciones de ventas, se requiere el consentimiento de ambas partes comerciales

Clic a "**Cadena de Suministro"**, luego "**Proveedores"**, luego colocar un check en la casilla "**Hacer Declaraciones**" para permitir que su proveedor le ingrese sus ventas FSC.



Eliminar Conexiones

Clic a "**Cadena de Suministro"**, luego a "**Proveedores" (**o **"Clientes")**, encuentre la organización correcta, y luego clic al ícono "**Remover**".



FSC International Center GmbH · Charles-de-Gaulle-Strasse 5 · 53113 Bonn · Germany·
T +49 (0) 228 367 66 0 · F +49 (0) 228 367 66 30 · fsc@fsc.org · www.fsc.org
Geschäftsführer | Director: Kim Carstensen · Handelsregister | Commercial register: Bonn HRB12589

Ingresar Declaraciones

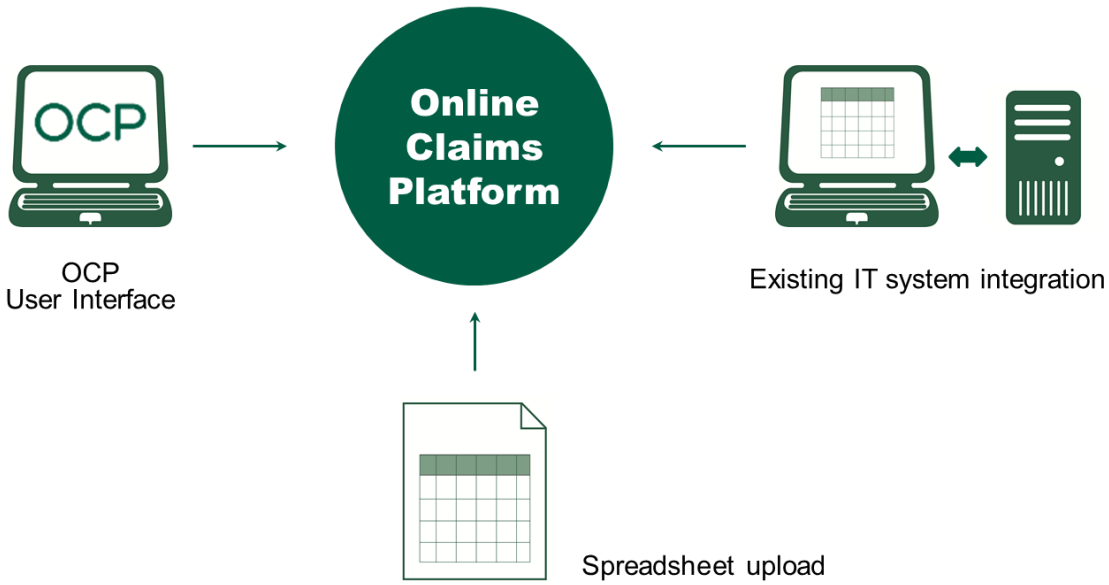
Panorama

Existen tres métodos entre los cuales puede escoger para registrar una declaración en OCP. El proceso de registrar una declaración varía ligeramente de acuerdo a qué método eligió usar. Sin embargo, los tres métodos siguen el mismo patrón básico como se muestra en el siguiente diagrama.

Transacción completada
El cliente usa detalles de los documentos de la transacción para ingresar una declaración a OCP.
La declaración es enviada a OCP
El proveedor verifica la declaración y la acepta
Declaración registrada

ⓘ Nota: Puede elegir **Consolidar** o **Agrupar** declaraciones similares. Esto quiere decir que si usted compra el mismo producto del mismo proveedor en muchas ocasiones, puede consolidar todas esas declaraciones en una partida mensual.

Tres métodos para ingresar declaraciones:



FSC International Center GmbH · Charles-de-Gaulle-Strasse 5 · 53113 Bonn · Germany·
T +49 (0) 228 367 66 0 · F +49 (0) 228 367 66 30 · fsc@fsc.org · www.fsc.org
Geschäftsführer | Director: Kim Carstensen · Handelsregister | Commercial register: Bonn HRB12589

Interfaz de Usuario (UI)

La Interfaz de Usuario (UI) es un formulario de declaración en línea accesible a través de la pestaña "Registrar Declaraciones" y en "Compras" o "Ventas". En esta página se le presentará una serie de casillas que deberá llenar con información acerca de la transacción que desee registrar. A medida que complete el formulario, se le darán opciones desplegables que correspondan al certificado de su proveedor.

Procesador de Hoja de Cálculo (SSP)

El Procesador de Hoja de Cálculo (SSP) involucra descargar una hoja de cálculo desde OCP en la cual usted puede ingresar múltiples declaraciones. Luego puede cargar o enviar la hoja de calculo por email a OCP. Los detalles serán corroborados con la información del certificado de su proveedor. Si algo fue ingresado incorrectamente, se reenviará una nueva hoja de cálculo conteniendo solamente las declaraciones que tuvieron errores.

Interfaz de Programación de Aplicaciones (API)

La API es un mecanismo que permite la directa integración de sistema IT al sistema OCP.Las declaraciones son enviadas por internet en formato JSON. Las Claves API serán emitidas para cualquier organización que solicite usar el sistema.

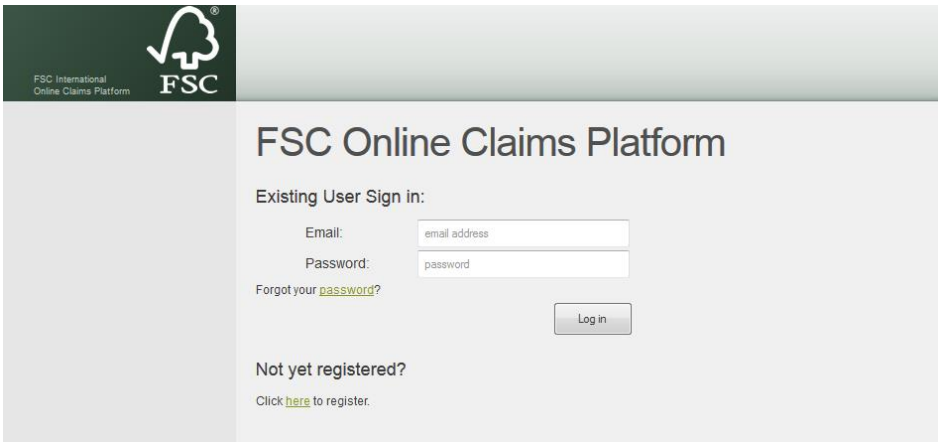
Método:	Adecuado para:
UI	• Pequeñas cantidades de transacciones • Transacciones con pocos ítems de línea • Registrar declaraciones de proveedores individuales
SSP	• Mayor volumen de transacciones • Registrar declaraciones de múltiples proveedores a la vez
API	• Empresas que deseen integrar OCP con sus propios sistemas o flujos de trabajo existentes • Grandes cantidades de transacciones

FSC International Center GmbH · Charles-de-Gaulle-Strasse 5 · 53113 Bonn · Germany·
T +49 (0) 228 367 66 0 · F +49 (0) 228 367 66 30 · fsc@fsc.org · www.fsc.org
Geschäftsführer | Director: Kim Carstensen · Handelsregister | Commercial register: Bonn HRB12589

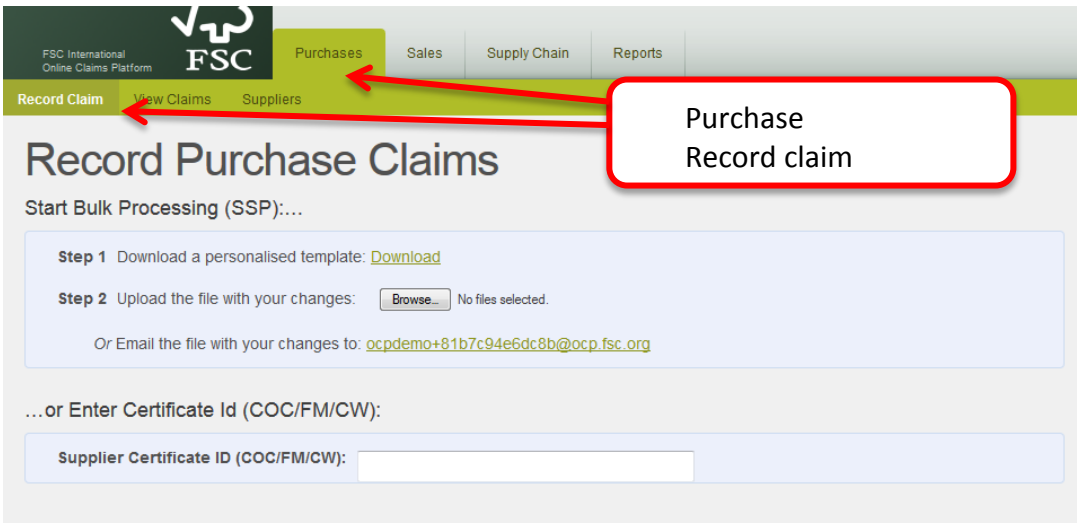
Interfaz de Usuario (UI)

Acceder a la UI

- Iniciar sesión en OCP http://ocp-demo.fsc.org



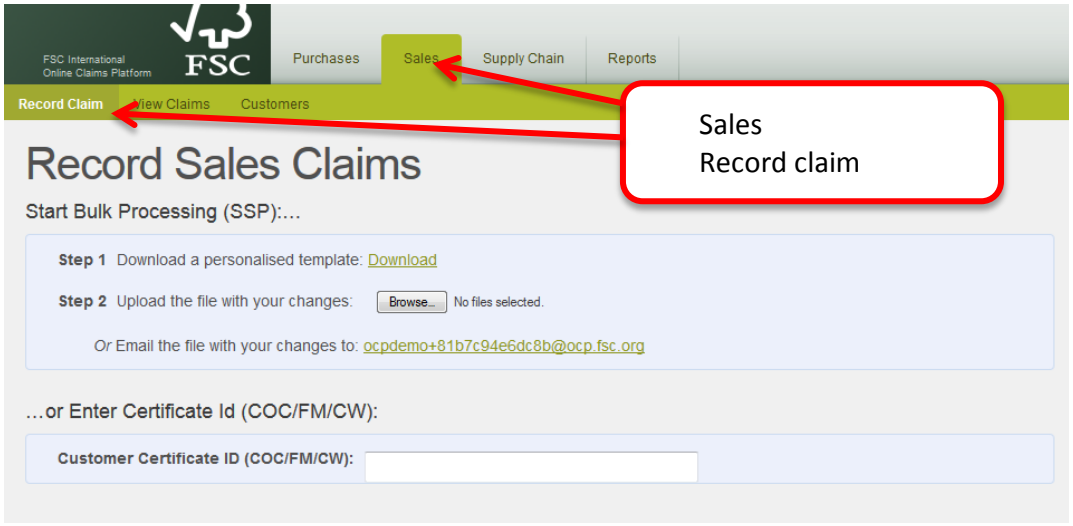
- **Si** está registrando declaraciones de compra FSC: navegue a la pestaña "**Compra"** y luego a "**Registrar Declaración".**



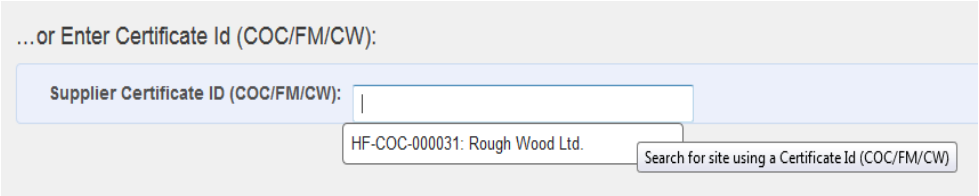
FSC International Center GmbH · Charles-de-Gaulle-Strasse 5 · 53113 Bonn · Germany·
T +49 (0) 228 367 66 0 · F +49 (0) 228 367 66 30 · fsc@fsc.org · www.fsc.org
Geschäftsführer | Director: Kim Carstensen · Handelsregister | Commercial register: Bonn HRB12589

Si su cliente le ha dado permiso para registrar sus declaraciones de Ventas: navegue a la pestaña "**Ventas"** y luego a la sub pestaña "**Registrar Declaración**".

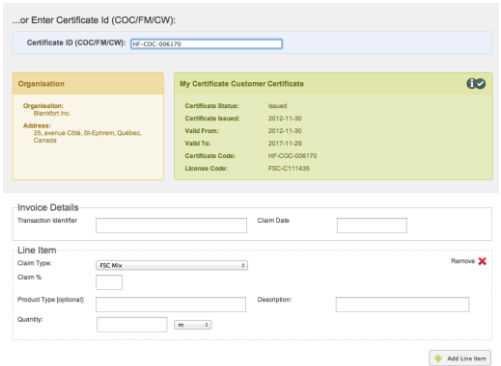
ⓘ If you see a message that you are not able to enter sales claims you will need to request permission from your customer[2]. Si ve un mensaje que dice que no puede ingresar declaraciones de ventas, necesitará solicitar permiso de su cliente.



- Select the supplier from the drop down menu. If you have many suppliers you can begin typing in their certificate ID to reduce the list.


...or Enter Certificate Id (COC/FM/CW):
Supplier Certificate ID (COC/FM/CW):
HF-COC-000031: Rough Wood Ltd.
Search for site using a Certificate Id (COC/FM/CW)

- Luego aparecerá el formulario "**registrar declaración**". Este deberá ser completado usando la información de sus documentos de transacción.



[2] Clic aqui para saber como permitir a proveedores ingresar declaraciones

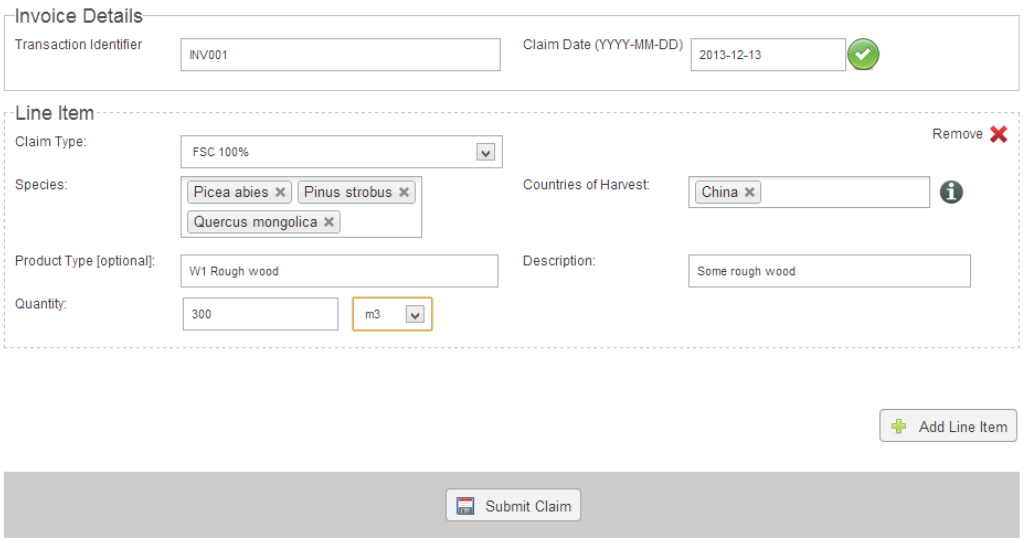
FSC International Center GmbH · Charles-de-Gaulle-Strasse 5 · 53113 Bonn · Germany·
T +49 (0) 228 367 66 0 · F +49 (0) 228 367 66 30 · fsc@fsc.org · www.fsc.org
Geschäftsführer | Director: Kim Carstensen · Handelsregister | Commercial register: Bonn HRB12589

Sabia Ud. que su carga de trabajo puede reducirse?

Si compra el mismo producto del mismo proveedor repetidas veces, puede **Consolidar** o Agrupar todas esas declaraciones en una partida mensual.

Completar el formulario y enviar declaración

- Complete todos los campos obligatorios y condicionales[3] (ver Apendice 1)



Tipear el número de recibo en la casilla "**Identificador de Transacción"** y escoger la "**Fecha de recibo"**.

Ingresar declaraciones hechas por su proveedor. Primero, escoger el "**Tipo de Declaración"**.

Ingresar el "**Tipo de Producto"** [4] (opcional) y una breve "**Descripción"**. Finalmente, ingresar la "**Cantidad"** y escoger la "**Unidad"** de medida.

ⓘ Las Especies y Países de Cosecha son obligatorias cuando compra de un certificado FM/COC o CW/FM o de un proveedor con una Evaluación de Riesgo de Madera Controlada que le ha vendido un producto que contiene madera de su evaluación de riesgo.

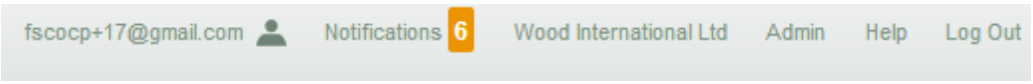
- Para adicionar otro item de línea, clic a "**Adicionar Item de Linea "**. Para remover un item, clic a "**Remover"**. Cuando ha adicionado todos los detalles de su recibo, clic a "**Enviar declaración".** Aparecerá una ventana verde en la parte inferior que le mostrará que la declaración ha sido guardada.

[3] FSC-STD-40-004_V2-1 Estándar de Cadena de Custodia: 1.4 Registros
[4] El campo 'Tipo de producto' es opcional, este lo ayuda con su resumen de volumen.

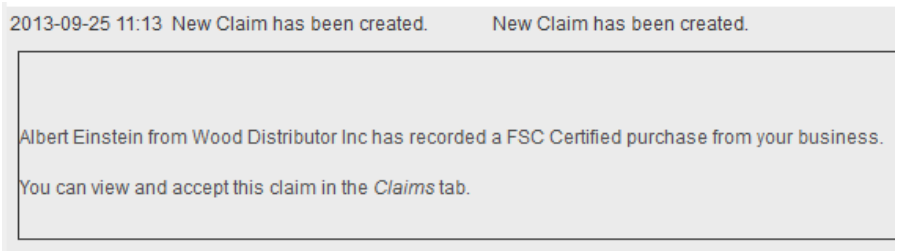
FSC International Center GmbH · Charles-de-Gaulle-Strasse 5 · 53113 Bonn · Germany·
T +49 (0) 228 367 66 0 · F +49 (0) 228 367 66 30 · fsc@fsc.org · www.fsc.org
Geschäftsführer | Director: Kim Carstensen · Handelsregister | Commercial register: Bonn HRB12589

Administrar declaraciones

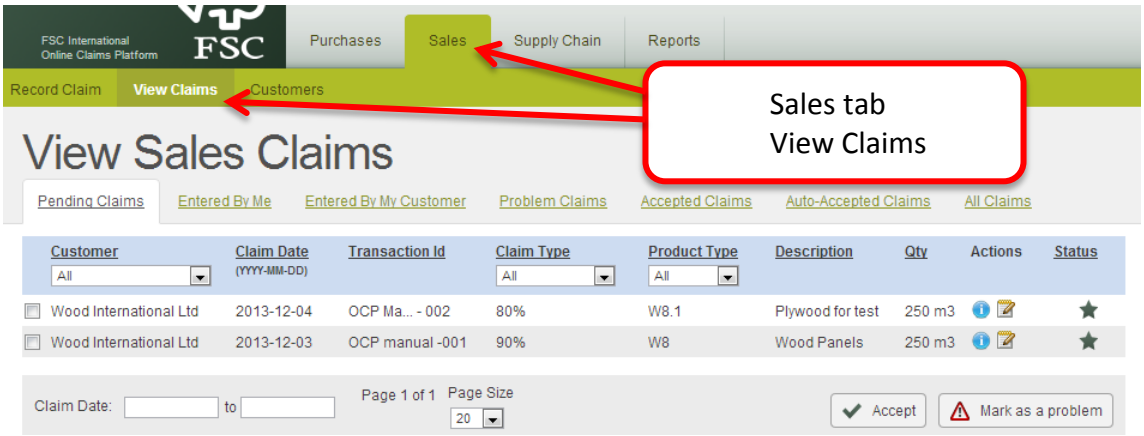
- Una vez que su socio comercial haya registrado una declaración FSC, se le enviará una notificación para su aprobación.



- Clic a "**Notificaciones"** para leer el mensaje:


2013-09-25 11:13 New Claim has been created.
New Claim has been created.
Albert Einstein from Wood Distributor Inc has recorded a FSC Certified purchase from your business.
You can view and accept this claim in the Claims tab.

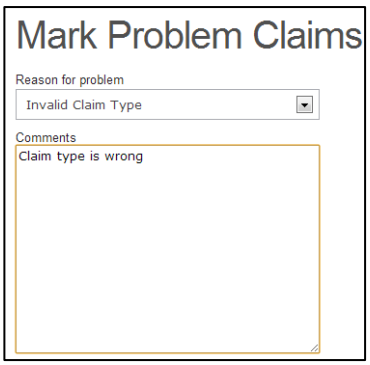
- Si es una declaración de su cliente, vaya a la pestaña "**Ventas"**, clic a "**Visualizar Declaraciones"** y será encaminado a "**Declaraciones Pendientes"**. Si es una declaración registrada por su proveedor en representación suya, y luego a la pestaña "**Compra"** .



FSC International Center GmbH · Charles-de-Gaulle-Strasse 5 · 53113 Bonn · Germany·
T +49 (0) 228 367 66 0 · F +49 (0) 228 367 66 30 · fsc@fsc.org · www.fsc.org
Geschäftsführer | Director: Kim Carstensen · Handelsregister | Commercial register: Bonn HRB12589

- Si la declaración ingresada es correcta y coincide con sus registros, de clic a“**Aceptar”**.
  - ⓘ Una declaración será auto-aceptada después de 14 días si la declaración no es validada o rechazada por los proveedores. Una vez aceptadas, las declaraciones aún pueden ser eliminadas de la plataforma pero con un registro de dicha eliminación.

- Sin embargo, si usted nota una contradicción en la declaración, usted podrá “**Marcar como una declaración problema”.**



- Si su proveedor (o cliente) marca una declaración que usted no ha ingresado como declaración problema, recibirá una notificación.

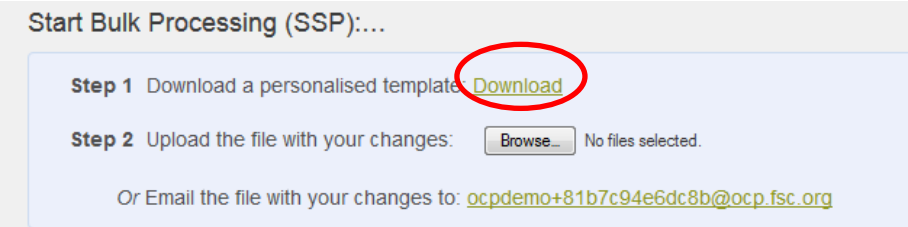
- Navegue a la pestaña “**Compra”** (o Ventas) y luego a “**Declaraciones Problema”** para ver los motivos de dicho problema y cualquier comentario proporcionado por su socio comercial. Usted puede “**Eliminar**” o “**Editar**” la declaración y reenviarla. Entonces se reiniciará el período de auto aceptación.

FSC International Center GmbH · Charles-de-Gaulle-Strasse 5 · 53113 Bonn · Germany·
T +49 (0) 228 367 66 0 · F +49 (0) 228 367 66 30 · fsc@fsc.org · www.fsc.org
Geschäftsführer | Director: Kim Carstensen · Handelsregister | Commercial register: Bonn HRB12589

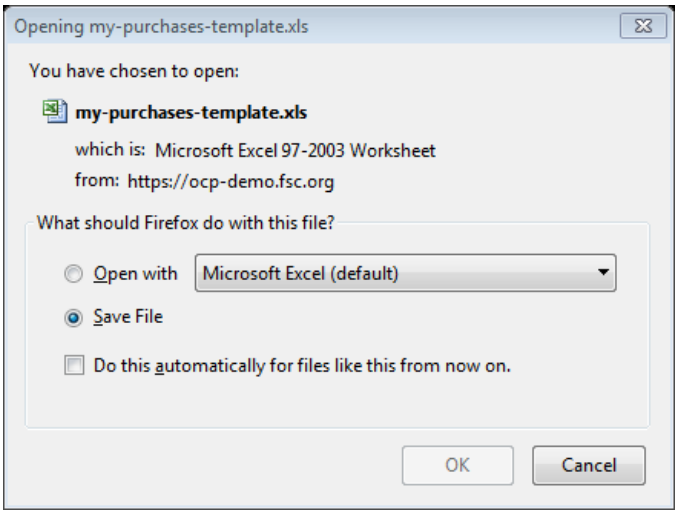
Utilizar Procesador de Hoja de Cálculo (SSP)

Paso 1 – Descargar su hoja de cálculo

- En la pestaña **"Registrar Declaración"** de clic al botón "**Descargar**" al lado del Paso 1 de la sección "**Comenzar Procesamiento en Masa**".


Start Bulk Processing (SSP):...
Step 1 Download a personalised template Download
Step 2 Upload the file with your changes: Browse... No files selected.
Or Email the file with your changes to: ocpdemo+81b7c94e6dc8b@ocp.fsc.org

- Usted puede guardar una copia en blanco de la hoja de cálculo en su computador para tener acceso rápido y reutilizarla en el futuro.



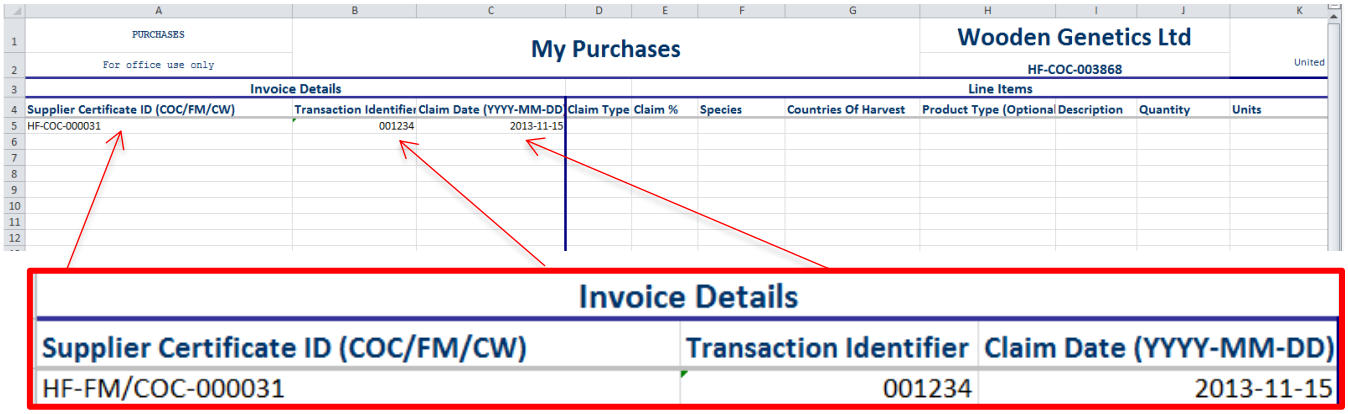
FSC International Center GmbH · Charles-de-Gaulle-Strasse 5 · 53113 Bonn · Germany·
T +49 (0) 228 367 66 0 · F +49 (0) 228 367 66 30 · fsc@fsc.org · www.fsc.org
Geschäftsführer | Director: Kim Carstensen · Handelsregister | Commercial register: Bonn HRB12589

Paso 2 – Completar la hoja de cálculo

- Complete todos los campos obligatorios y condicionales[5] (ver Apéndice 1)

Detalles del recibo:

Obligatorio: ID Certificado de Proveedor,Identificador de Transacción y Fecha de Declaración (AAAA-MM-DD)



PURCHASES — For office use only

My Purchases

Wooden Genetics Ltd — HF-COC-003868 — United

Invoice Details			Line Items							
Supplier Certificate ID (COC/FM/CW)	Transaction Identifier	Claim Date (YYYY-MM-DD)	Claim Type	Claim %	Species	Countries Of Harvest	Product Type (Optional)	Description	Quantity	Units
HF-COC-000031	001234	2013-11-15								

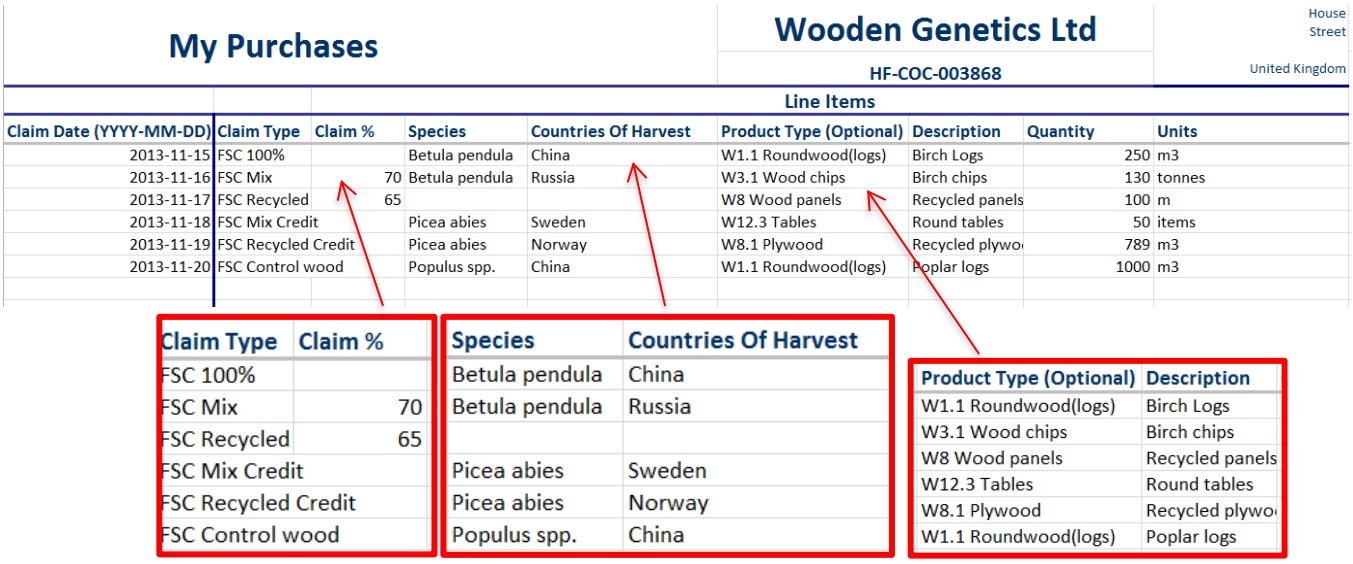
Invoice Details		
Supplier Certificate ID (COC/FM/CW)	Transaction Identifier	Claim Date (YYYY-MM-DD)
HF-FM/COC-000031	001234	2013-11-15

Items de Linea:

Obligatorio: Tipo de Declaración, Descripción, Cantidad, Unidades

Opcional: Tipo de Producto

ⓘ Las Especies y Países de Cosecha son obligatorias cuando compra de un certificado FM/COC o CW/FM o de un proveedor con una Evaluación de Riesgo de Madera Controlada que le ha vendido un producto que contiene madera de su evaluación de riesgo.



My Purchases

Wooden Genetics Ltd — HF-COC-003868 — House Street — United Kingdom

Line Items								
Claim Date (YYYY-MM-DD)	Claim Type	Claim %	Species	Countries Of Harvest	Product Type (Optional)	Description	Quantity	Units
2013-11-15	FSC 100%		Betula pendula	China	W1.1 Roundwood(logs)	Birch Logs	250	m3
2013-11-16	FSC Mix	70	Betula pendula	Russia	W3.1 Wood chips	Birch chips	130	tonnes
2013-11-17	FSC Recycled	65			W8 Wood panels	Recycled panels	100	m
2013-11-18	FSC Mix Credit		Picea abies	Sweden	W12.3 Tables	Round tables	50	items
2013-11-19	FSC Recycled Credit		Picea abies	Norway	W8.1 Plywood	Recycled plywo	789	m3
2013-11-20	FSC Control wood		Populus spp.	China	W1.1 Roundwood(logs)	Poplar logs	1000	m3

Claim Type	Claim %
FSC 100%	
FSC Mix	70
FSC Recycled	65
FSC Mix Credit	
FSC Recycled Credit	
FSC Control wood	

Species	Countries Of Harvest
Betula pendula	China
Betula pendula	Russia
Picea abies	Sweden
Picea abies	Norway
Populus spp.	China

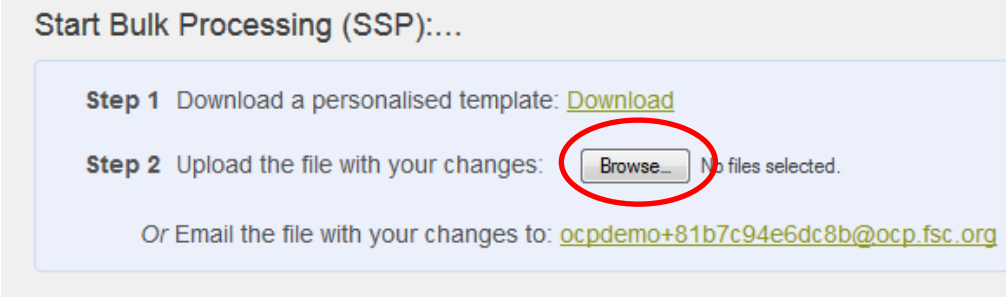
Product Type (Optional)	Description
W1.1 Roundwood(logs)	Birch Logs
W3.1 Wood chips	Birch chips
W8 Wood panels	Recycled panels
W12.3 Tables	Round tables
W8.1 Plywood	Recycled plywo
W1.1 Roundwood(logs)	Poplar logs

[5] El campo 'Tipo de Producto' es opcional, este le ayuda con su resumen de volumen.

FSC International Center GmbH · Charles-de-Gaulle-Strasse 5 · 53113 Bonn · Germany
T +49 (0) 228 367 66 0 · F +49 (0) 228 367 66 30 · fsc@fsc.org · www.fsc.org
Geschäftsführer | Director: Kim Carstensen · Handelsregister | Commercial register: Bonn HRB12589

Paso 3 – Enviar la hoja de cálculo

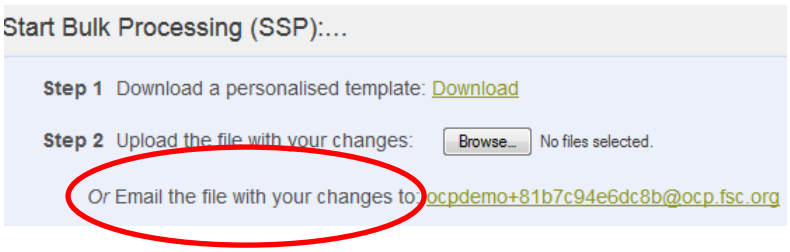
- Navegue a la misma pestaña "**Registrar Declaración**" a la cual accedió antes (ya sea bajo 'Compras' o 'Ventas')
- Clic al botón "**Buscar"** al lado del Paso 2 de la sección "**Comenzar Carga en Masa**" y seleccione su hoja de cálculo de la casilla emergente.


Start Bulk Processing (SSP):...
Step 1 Download a personalised template: Download
Step 2 Upload the file with your changes: Browse... No files selected.
Or Email the file with your changes to: ocpdemo+81b7c94e6dc8b@ocp.fsc.org

- Aparecerá una ventana verde mostrándole que su hoja de cálculo ha sido cargada.

Enviar SSP via Email

- De manera alternativa puede enviar la hoja de cálculo vía email. Adjunte su hoja de cálculo en un email y envíelo a la dirección listada en el Paso 2 de la sección 'Comenzar Carga en Masa'[6].


Start Bulk Processing (SSP):...
Step 1 Download a personalised template: Download
Step 2 Upload the file with your changes: Browse... No files selected.
Or Email the file with your changes to: ocpdemo+81b7c94e6dc8b@ocp.fsc.org

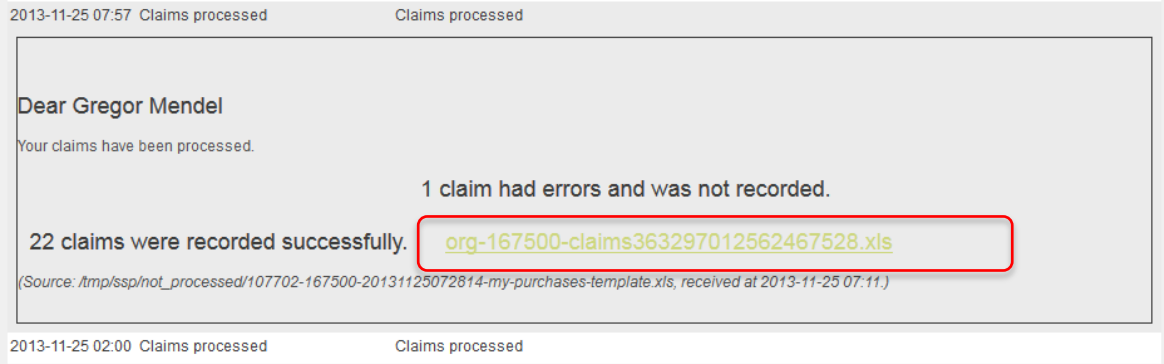
- Una vez que sus declaraciones han sido procesadas, recibirá una notificación vía email informando que sus declaraciones han sido ingresadas satisfactoriamente y, si hubieron errores, información sobre las declaraciones problema.

[6] Un ejemplo del email de SSP: XXXX@ocp.fsc.org

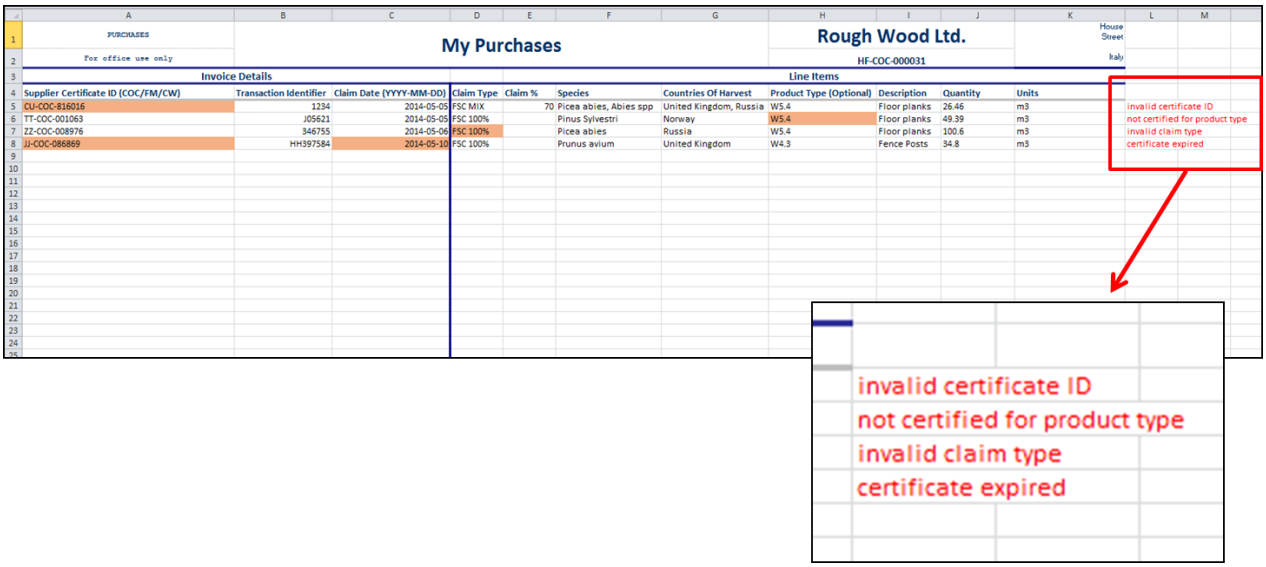
FSC International Center GmbH · Charles-de-Gaulle-Strasse 5 · 53113 Bonn · Germany·
T +49 (0) 228 367 66 0 · F +49 (0) 228 367 66 30 · fsc@fsc.org · www.fsc.org
Geschäftsführer | Director: Kim Carstensen · Handelsregister | Commercial register: Bonn HRB12589

Paso 4 – Corregir Errores

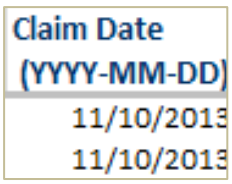
- Si se cargaron declaraciones incorrectas, se le enviará una notificación con un enlace para descargar otra hoja de cálculo conteniendo solamente las líneas incorrectas de su carga original.


2013-11-25 07:57 Claims processed
Claims processed
Dear Gregor Mendel
Your claims have been processed.
1 claim had errors and was not recorded.
22 claims were recorded successfully.
org-167500-claims3632970125624675 28.xls
(Source: /tmp/ssp/not_processed/107702-167500-20131125072814-my-purchases-template.xls, received at 2013-11-25 07:11.)
2013-11-25 02:00 Claims processed
Claims processed

- Los campos que contengan los errores serán resaltados en naranja



ⓘ En esta hoja devuelta, el formato de celda de "**Fecha de Declaración"** fue cambiada a 'General' por Excel durante el procesamiento de datos. Usted debe cambiar el formato a 'Fecha' para poder ver las fechas correctas.



- Corrija los errores resaltados y reenvíe siguiendo las instrucciones del Paso 3.

FSC International Center GmbH · Charles-de-Gaulle-Strasse 5 · 53113 Bonn · Germany·
T +49 (0) 228 367 66 0 · F +49 (0) 228 367 66 30 · fsc@fsc.org · www.fsc.org
Geschäftsführer | Director: Kim Carstensen · Handelsregister | Commercial register: Bonn HRB12589

Realizar reportes

Resumen de Volumen

OCP puede usarse para generar un Resumen de Volumen de Tipo de Producto. El resumen será producido automáticamente de todas las Declaraciones que registre y el resumen de producción será producido automáticamente de todas las Declaraciones que registren sus clientes. (o que ingrese en representación de los mismos) [7].

A	B	C	D	E	F	G
Supplier	**Product Type**	**Product Description**	**Quantity**	**Units**	**Conversion factor to m3**	**m3**
CU-COC-805617	W11.8	14.5 X 144 TORUS Medium-Density Fibreboard	440	mtr	0.002088	0.91872
CU-COC-805617	W11.8	18 X 219 OGEE Medium-Density Fibreboard	64	mtr	0.003942	0.252288
CU-COC-805617	W11.8	18 X 50 Picture Rail Medium-Density Fibreboard	293	mtr	0.001242	0.363906
CU-COC-816016	W11.8	18 X 119 TORUS Medium-Density Fibreboard	157	mtr	0.002142	0.336294
TT-COC-001663	W11.8	18 X 144 OGEE Medium-Density Fibreboard	544	mtr	0.002592	1.410048
TT-COC-001663	W11.8	14.5 X 94 Lambs Tongue Medium-Density Fibreboard	64	mtr	0.001363	0.087232
TT-COC-001670	W11.8	25 X 175 Weatherboard Medium-Density Fibreboard	50	mtr	0.004375	0.21875
TT-COC-001811	W11.8	14.5 X 69 Lambs Tongue	768	mtr	0.0010005	0.768384
TT-COC-001811	W11.8	18 X 69 OGEE Medium-Density Fibreboard	576	mtr	0.001242	0.715392
TT-COC-001811	W11.8	18 X 69 OVOLO Medium-Density Fibreboard	945	mtr	0.001242	1.17369
TT-COC-002005	W11.8	14.5 X 119 Lambs Tongue Medium-Density Fibreboard	976	mtr	0.0017255	1.684088

La tabla anterior es un ejemplo de la información que OCP puede producir para ayudar con los Resúmenes de Volumen. Estas hojas en el reporte de Excel le proporcionaran una lista completa de proveedores verificados, y resumen de entradas y salidas por tipo de producto y proveedor. Los factores de conversión podrán ser ingresados por tipos de productos, si aplicase.

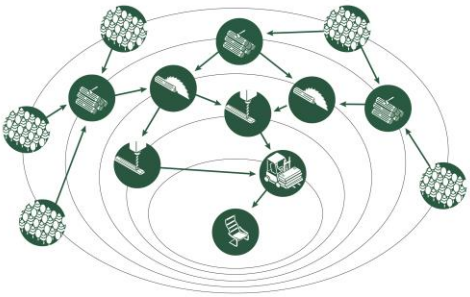
Para descargar una muestra de reporte de Resumen de Volumen, de clic a "**Reportes"**, luego "**Resumen de Volumen"**, luego "**Obtener Resumen de Volumen"**. Clic a "**OK"** para descargar la hoja de Excel y guardarla en su computador.

[7] FSC-STD-40-004_V2-1 Chain of Custody standard: 5.2 Material Balance and 6.1.1 Identification of output sold with FSC claims

FSC International Center GmbH · Charles-de-Gaulle-Strasse 5 · 53113 Bonn · Germany·
T +49 (0) 228 367 66 0 · F +49 (0) 228 367 66 30 · fsc@fsc.org · www.fsc.org
Geschäftsführer | Director: Kim Carstensen · Handelsregister | Commercial register: Bonn HRB12589

Reporte de Origen

Las Especies y Países de Origen deben ser registradas en OCP en el momento que compre madera recientemente introducida a la cadena de suministro FSC, ya sea de un certificado FM/COC o CW/FM o de un proveedor con una Evaluación de Riesgo de Madera Controlada que le ha vendido un producto que contiene madera de su evaluación de riesgo. Todos los productos con declaraciones FSC son registrados en OCP, así que es posible proporcionar información sobre 'todos los posibles países de cosecha' y 'todas las posibles especies' que pueden estar incluídos en un producto.



- ⓘ Esto ocurre sin que usted o su cliente pueda ver la cadena de suministro en su totalidad.
- ⓘ Dichos reportes le ayudarán con el cumplimiento de regulaciones comerciales.

Species & Countries of Harvest Report

Product	Species	Countries of Harvest
Product 1	Picea sitchensis	Sweden
	Picea abies	Russia
	Pinus sylvestris	Norway
	Larix decidua	
	Picea obovata	

Para descargar un estudio de caso de Reporte de Origen, de clic a "**Reportes"**, luego "**Reporte de Origen"**, luego "**Obtener Reporte de Origen"** para descargar.

- ⓘ Este estudio de caso muestra lo que se espera que revele el reporte de origen.
- ⓘ Clic a "**Volver**" para navegar en la cuenta OCP.

Supplier	Certified Species	Countries of Harvest	Claim(s)	Supplier Type
Organisation A	Species A Species B Species C Species D Species E	Country A	FSC 100%	FMU
Organisation B	Species A Species D Species E Species F Species G	Country B	FSC 100%	FMU
Organisation C	Species A Species C Species E Species G Species H	Country C	FSC 100%	FMU
Organisation D	Species A Species B Species C Species D	Country A	FSC 100% / FSC Controlled Wood	FM/CW

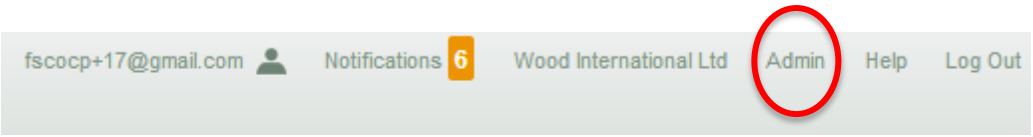
Customer	Suppliers	Product	Species	Countries
Organisation E	Organisation A Organisation B Organisation C Organisation D	Product A	Species A Species B Species C Species D Species E Species F Species G Species H	Country A Country B Country C
Organisation F	Organisation B Organisation C	Product B	Species A Species C Species D Species E Species F Species G Species H	Country B Country C

FSC International Center GmbH · Charles-de-Gaulle-Strasse 5 · 53113 Bonn · Germany·
T +49 (0) 228 367 66 0 · F +49 (0) 228 367 66 30 · fsc@fsc.org · www.fsc.org
Geschäftsführer | Director: Kim Carstensen · Handelsregister | Commercial register: Bonn HRB12589

Administración

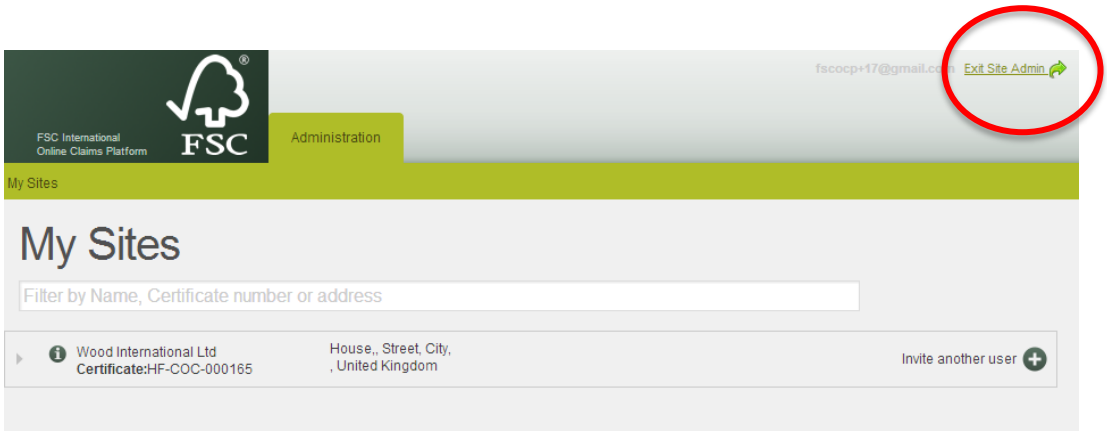
Administración de Sitio

- Si ha iniciado sesión como el administrador de su organización o sitio, de clic al botón **Admin** de la pantalla admin y podrá:



  - Ver sitios asociados a la Cuenta
  - Ver Usuarios asociados a la cuenta a través de todos los sitios
  - Adicionar un nuevo Usuario Admin OCP a cualquier sitio asociado a la cuenta del Titular de Certificado
  - Adicionar un nuevo Usuario OCP a cualquier sitio asociado a la cuenta del Titular de Certificado
  - Cambiar el estatus de los Usuarios Admin OCP a Usuarios OCP de cualquier sitio que pertenezca a la Cuenta
  - Cambiar el estatus de Usuarios OCP a Usuario Admin OCP de cualquier sitio que pertenezca a la Cuenta a
  - Desactivar Usuarios OCP

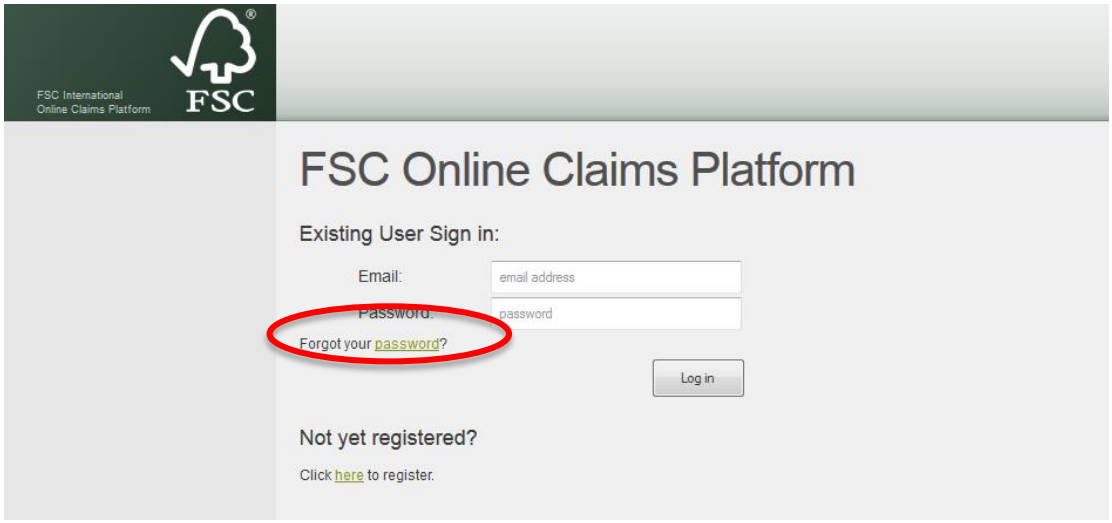
- Clic a **Salir del Sitio Admin** para navegar en la página de declaración.

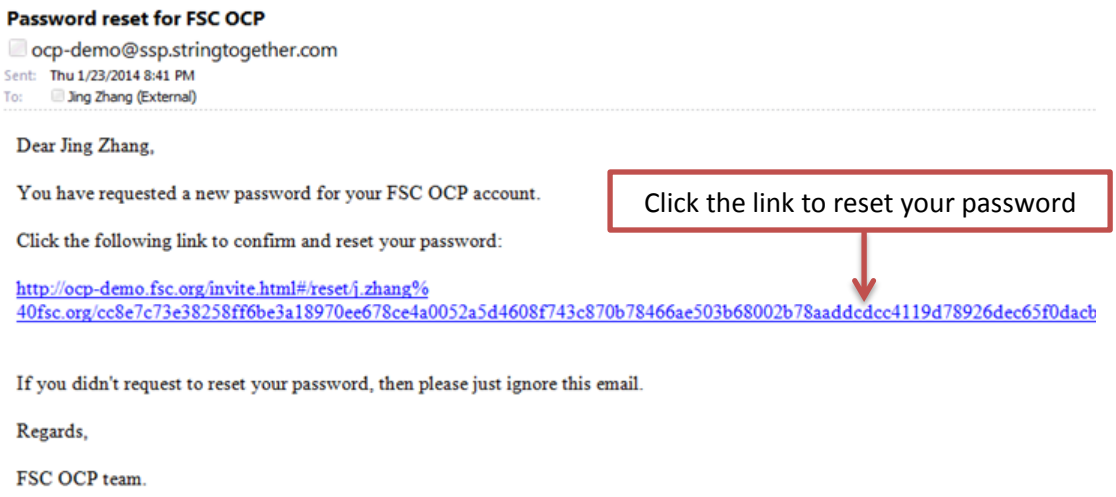


FSC International Center GmbH · Charles-de-Gaulle-Strasse 5 · 53113 Bonn · Germany·
T +49 (0) 228 367 66 0 · F +49 (0) 228 367 66 30 · fsc@fsc.org · www.fsc.org
Geschäftsführer | Director: Kim Carstensen · Handelsregister | Commercial register: Bonn HRB12589

Administrar Contraseña

- Al dar clic al enlace olvidé contraseña en la página de inicio de sesión, recibirá un email en la cuenta de email registrada para OCP.



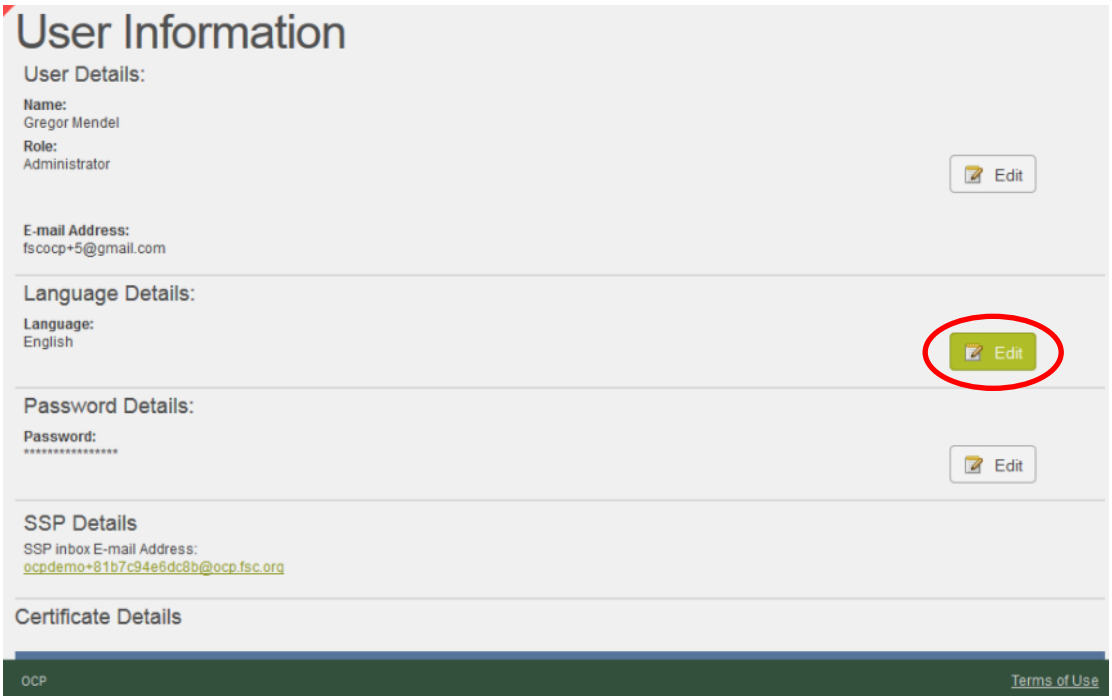

Password reset for FSC OCP
ocp-demo@ssp.stringtogether.com
Sent: Thu 1/23/2014 8:41 PM
To: Jing Zhang (External)
Dear Jing Zhang,
You have requested a new password for your FSC OCP account.
Click the following link to confirm and reset your password:
http://ocp-demo.fsc.org/invite.html#/reset/j.zhang%
40fsc.org/cc8e7c73e38258ff6be3a18970ee678ce4a0052a5d4608f743c870b78466ae503b68002b78aaddcdcc4119d78926dec65f0dacb
If you didn't request to reset your password, then please just ignore this email.
Regards,
FSC OCP team.
Click the link to reset your password

FSC International Center GmbH · Charles-de-Gaulle-Strasse 5 · 53113 Bonn · Germany·
T +49 (0) 228 367 66 0 · F +49 (0) 228 367 66 30 · fsc@fsc.org · www.fsc.org
Geschäftsführer | Director: Kim Carstensen · Handelsregister | Commercial register: Bonn HRB12589

Cambiar el Idioma de su OCP

- Navegar en “**Su Cuenta**”:

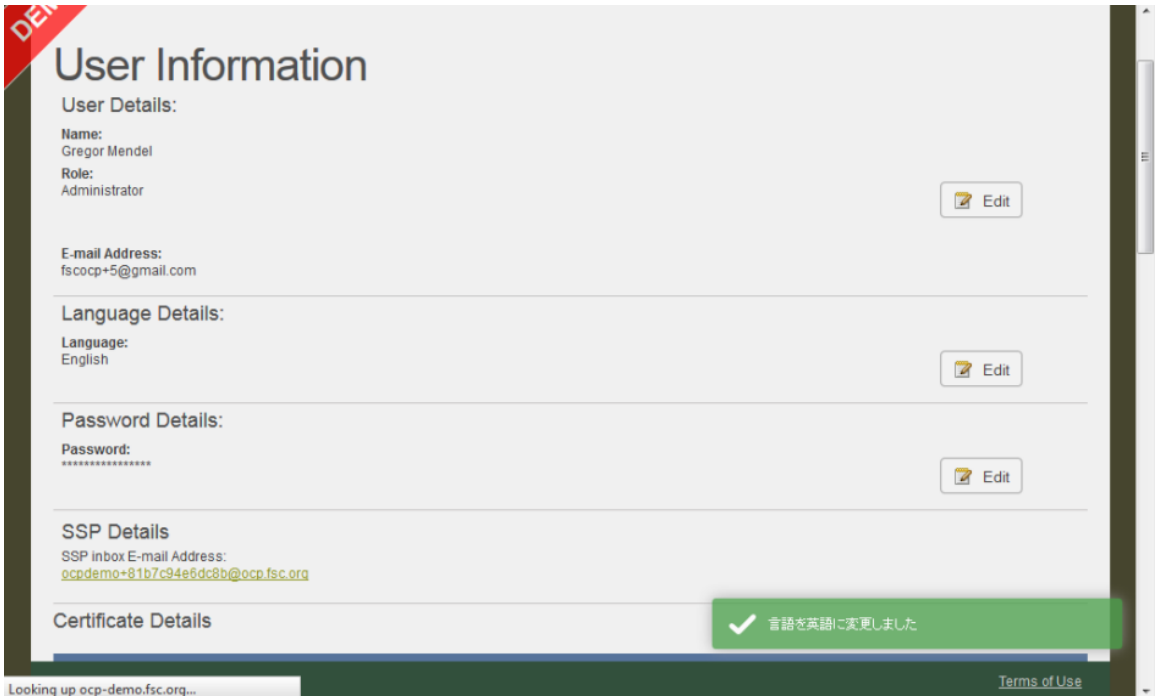
- Elegir “**Editar**” en “**Detalles de Idioma**”:



- Seleccionar el idioma escogido:

FSC International Center GmbH · Charles-de-Gaulle-Strasse 5 · 53113 Bonn · Germany·
T +49 (0) 228 367 66 0 · F +49 (0) 228 367 66 30 · fsc@fsc.org · www.fsc.org
Geschäftsführer | Director: Kim Carstensen · Handelsregister | Commercial register: Bonn HRB12589

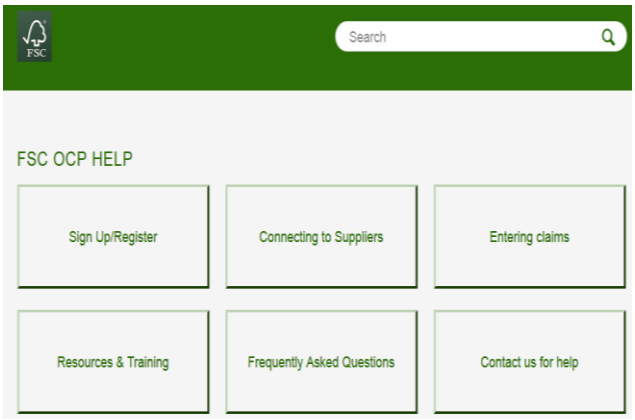
- Si el idioma no cambia en su página actual, actualice la pantalla o abra la página en una nueva pestaña.



FSC International Center GmbH · Charles-de-Gaulle-Strasse 5 · 53113 Bonn · Germany·
T +49 (0) 228 367 66 0 · F +49 (0) 228 367 66 30 · fsc@fsc.org · www.fsc.org
Geschäftsführer | Director: Kim Carstensen · Handelsregister | Commercial register: Bonn HRB12589

Obtener Ayuda

¿Dónde puedo obtener ayuda?



El soporte para OCP está disponible en Página de ayuda OCP: ocp-help.fsc.org.

Desde ahí tendrá acceso a una biblioteca con documentos de soporte, videos, guías de referencia rápida y preguntas frecuentes.

Si no puede encontrar la respuesta a su pregunta en esta base de información, puede contactar al equipo de soporte el cual lo guiará con su problema a través de un ticket.

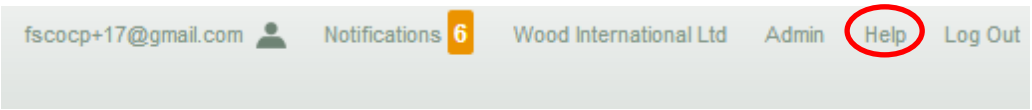
¿Qué es un ticket?

Cuando envía una solicitud de ayuda al equipo de soporte, se le conoce como un ticket. Su ticket será asignado a la persona más adecuada para responder su pregunta. La persona de soporte responderá su ticket vía email.

¿Cómo puedo enviar un ticket?

Para enviar un ticket al equipo de soporte, usted puede:

- Usar Ayuda OCP o
- Enviar un email a support@ocphelp.zendesk.com. O
- Haga click a la pestaña **Ayuda** en OCP y describa su pregunta.



ⓘ El Inglés es el idioma preferido para soporte pero otros idiomas también están disponibles, sin embargo, esto podría llevar a una mayor demora en las respuestas.

FSC International Center GmbH · Charles-de-Gaulle-Strasse 5 · 53113 Bonn · Germany·
T +49 (0) 228 367 66 0 · F +49 (0) 228 367 66 30 · fsc@fsc.org · www.fsc.org
Geschäftsführer | Director: Kim Carstensen · Handelsregister | Commercial register: Bonn HRB12589

Guía para enviar un ticket

1. Incluya el nombre de su organización y código de certificado.

2. Asegúrese de que puede reproducir el problema

3. Brinde una breve descripción
   - Sea específico sobre el problema.
   - incluya lo que estaba tratando de hacer, que salió mal y cuando ocurrió el problema
   - ej. 'A las 10:00GMT 03/08/2013, cuando estaba registrando una declaración de mi proveedor XYZ, no pude seleccionar FSC 100% de la lista Tipo de Declaración.'

4. De instrucciones sobre cómo reproducir el problema
   - Proporcione instrucciones detalladas paso por paso para que el equipo de soporte pueda reproducir el problema.
   - Si recibe algún mensaje de error, incluya el texto en los mensajes.
   - Si es posible incluya capturas de pantalla.
   - Si es posible incluya toda la información que ingresó en todos los campos.
   - Si es posible, indique cual es su sistema operativo, navegador web y el software que estaba usando.

Al proporcionarnos esta información, acelerará el proceso de soporte para su ticket y el tiempo en el que se resolverá su problema.

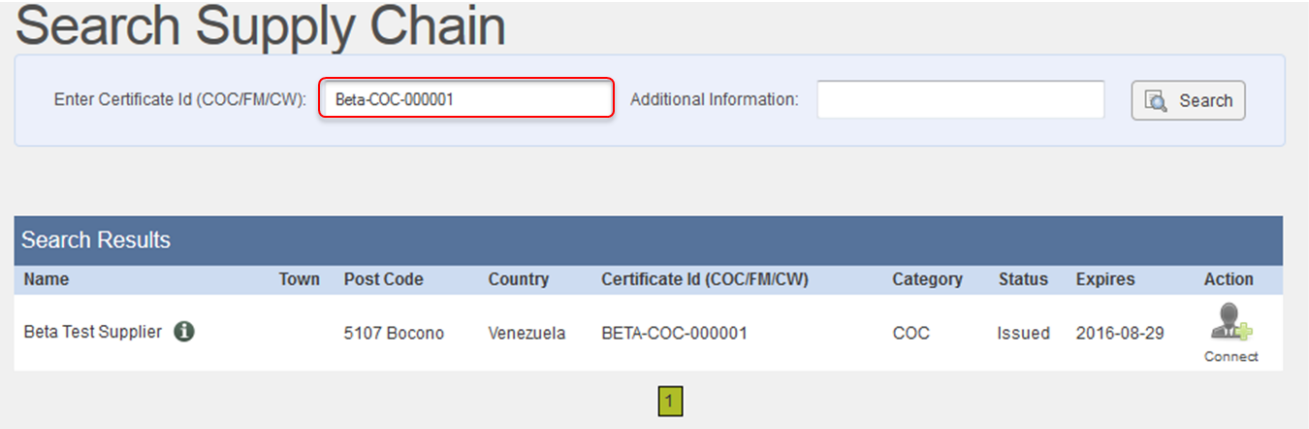
FSC International Center GmbH · Charles-de-Gaulle-Strasse 5 · 53113 Bonn · Germany·
T +49 (0) 228 367 66 0 · F +49 (0) 228 367 66 30 · fsc@fsc.org · www.fsc.org
Geschäftsführer | Director: Kim Carstensen · Handelsregister | Commercial register: Bonn HRB12589

Apéndice 1: Sobre la Cuenta OCP “Proveedor de Prueba”

En OCP, la cuenta “Proveedor de Prueba” es una cuenta privada a la cualquier titular de certificado se puede conectar para probar cualquier característica de OCP. Este es un buen primer paso para aprender como funciona OCP.

Existen dos maneras de probar OCP, usando la cuenta “Proveedor de Prueba Beta”. Puede elegir entre conectarse a la cuenta “Proveedor de Prueba Beta” en la versión “**demo**” o comenzar a usar la versión “**en vivo**” de OCP.

El Proveedor de Prueba, llamado “**Proveedor de Prueba Beta**”, puede ser encontrado al buscar “**Beta-COC-000001**” en la pantalla de conexiones “**Cadena de Suministro**”.



Una vez que emita una solicitud de conexión a este proveedor, OCP aceptará la conexión como si fuese una conexión real.

Una vez que se realice la conexión, el cliente puede registrar declaraciones ficticias como si estas fuesen hechas por su proveedor. OCP aceptará estas declaraciones regularmente, actuando como un Proveedor de Prueba. Estas declaraciones aparecen en los reportes de usuarios como si fuesen información real, pero anotado como información de prueba. Esta información puede ser eliminada en cualquier momento por el usuario.

La cuenta será configurada como un titular de certificado con una Evaluación de Riesgo de Madera Controlada dentro de su alcance, esto ilustrara la información adicional requerida para dichos proveedores.

FSC International Center GmbH · Charles-de-Gaulle-Strasse 5 · 53113 Bonn · Germany·
T +49 (0) 228 367 66 0 · F +49 (0) 228 367 66 30 · fsc@fsc.org · www.fsc.org
Geschäftsführer | Director: Kim Carstensen · Handelsregister | Commercial register: Bonn HRB12589

Detalles de Proveedor de Prueba

Código de Certificado	BETA-COC-000001
Código de Licencia	HF-BETA001
Código de Madera Controlada	BETA-CW-000001
Estatus de Certificado	Valid
Primera fecha de emisión	2006-08-28
Última fecha de emisión	2011-08-30
Fecha de vencimiento	2016-08-29
Nombre de la empresa	Beta Test Supplier
Dirección	Cabañas Murmullo de Piedra, Mérida, Via Jají., 5107 Bocono, Venezuela
Contactos	neethu.jacob@historicfutures.com, jing.zhang@fsc.org

Productos

Tipo de Producto	Especies	Principal Categoria Output
W3 Madera en virutas o partículas W3.1 Madera en virutas	Pinus caribaea, Pinus strobus, Betula pendula, Juglans mandshurica	W3 Madera en virutas o partículas W3.1 Madera en virutas
W1 Madera bruta W1.1 Madera rolliza (troncos)	Pinus caribaea, Pinus strobus, Betula pendula, Juglans mandshurica	FSC Madera controlada, FSC Mixto, FSC 100%
W5 Madera sólida (aserrada, en viruta, descortezada) W5.2 Tableros de madera solida	Pinus caribaea, Pinus strobus, Betula pendula, Juglans mandshurica	W5 Madera sólida (aserrada, en viruta, descortezada) W5.2 Tableros de madera solida
W3 Wood en virutas o partículas W3.2 Aserrin	Pinus caribaea, Pinus strobus, Betula pendula, Juglans mandshurica	FSC Madera Controlada, FSC Mixto, FSC 100%

FSC International Center GmbH · Charles-de-Gaulle-Strasse 5 · 53113 Bonn · Germany·
T +49 (0) 228 367 66 0 · F +49 (0) 228 367 66 30 · fsc@fsc.org · www.fsc.org
Geschäftsführer | Director: Kim Carstensen · Handelsregister | Commercial register: Bonn HRB12589

Apéndice 2: Campos de datos

Campo	Requerimiento	Datos	Entradas válidas	Guía
ID de Certificado	**Obligatorio**	El código del titular de certificado para quien está registrando la declaración.	El código de certificado COC/FM valido de cualquiera de sus proveedores (o cliente para declaraciones de ventas).	Debe ser proporcionado en todos los documentos de ventas
Identificador de Transacción	**Obligatorio**	Cualquier código o número, que puede ser usado para identificar el documento de ventas.	Este campo es de texto libre, por ello acepta cualquier entrada.	ej. # recibo, # nota de entrega
Fecha de Declaración	**Obligatorio**	La fecha en el document de ventas correspondiente a la declaración	UI: selección desplegable SSP: AAAA-MM-DD	
Tipo de Declaración	**Obligatorio**	El tipo de Declaración FSC realizada en el documento de ventas.	FSC 100%, FSC Mixto, FSC Crédito Mixto, FSC Reciclado, FSC Crédito Reciclado, FSC Madera Controlada.	UI: seleccionada de un menú desplegable SSP: requiere que se ingrese un tipo de declaración valida.
% Declaración	**Condicional**: Requerido cuando el tipo de declaración es un porcentaje	Usado para capturar el valor % de la declaración, cuando el tipo de declaración es una declaración porcentual. ej. FSC Mixto 70%	Valor numérico entre 1 y 99 (100 es aceptable para FSC Reciclado pero no para FSC Mixto)	Sólo ingrese el valor numérico. No incluya un símbolo de %.

FSC International Center GmbH · Charles-de-Gaulle-Strasse 5 · 53113 Bonn · Germany·
T +49 (0) 228 367 66 0 · F +49 (0) 228 367 66 30 · fsc@fsc.org · www.fsc.org
Geschäftsführer | Director: Kim Carstensen · Handelsregister | Commercial register: Bonn HRB12589

Campo	Requerimiento	Datos	Entradas válidas	Guía
Especies	**Condicional**: Requerido cuando compra de un certificado FM/COC o CW/FM o de un proveedor con una Evaluación de Riesgo de Madera Controlada que le ha vendido un producto que contiene madera de su evaluación de riesgo	Nombre en Latín de las especies listadas en la declaración.	El nombre en Latín de cualquier especie de árbol disponible en la Lista de Opciones o proporcionado por búsqueda.	UI: selección desplegable SSP: debe ingresar correctamente el nombre de la especie según la lista de opciones o la información del certificado del proveedor.
País de Cosecha	**Condicional**: Requerido cuando compra de un certificado FM/COC o CW/FM o de un proveedor con una Evaluación de Riesgo de Madera Controlada que le ha vendido un producto que contiene madera de su evaluación de riesgo	El país de origen de la fibra de la declaración.	El nombre del país debe ser elegido de la lista de países ISO.	UI: selección desplegable SSP: Se debe ingresar correctamente un nombre de país valido Recurso: lista de países ISO
Tipo de Producto	**Opcional**	El tipo de producto a declarar, según la clasificación de FSC	Un Tipo de Producto válido de la Clasificación por Tipo de Producto FSC	UI: selección desplegable SSP: se debe ingresar correctamente el código y nombre completo del tipo de

FSC International Center GmbH · Charles-de-Gaulle-Strasse 5 · 53113 Bonn · Germany·
T +49 (0) 228 367 66 0 · F +49 (0) 228 367 66 30 · fsc@fsc.org · www.fsc.org
Geschäftsführer | Director: Kim Carstensen · Handelsregister | Commercial register: Bonn HRB12589

Campo	Requerimiento	Datos	Entradas válidas	Guía
			Ej. W1.1 Madera rolliza(troncos)	producto Recurso: FSC-STD-40004a
Descripción	**Obligatorio**	Una descripción del producto.	Este campo es de texto libre, por ello acepta cualquier entrada.	Se puede utilizar la descripción dada en los documentos de transacción
Cantidad	**Obligatorio**	La cantidad total de cada item de línea	Valor numérico 0 < 9,999,999.9999999	Solo ingresar los valores numéricos
Unidades	**Obligatorio**	La unidad con la cual se mide el producto	m, m^2, m^3, mbf, l, items, lb, kg, toneladas	Si ninguna de las entradas coincide con sus unidades, utilice ítems e incluya las unidades reales en la descripción.

FSC International Center GmbH · Charles-de-Gaulle-Strasse 5 · 53113 Bonn · Germany·
T +49 (0) 228 367 66 0 · F +49 (0) 228 367 66 30 · fsc@fsc.org · www.fsc.org
Geschäftsführer | Director: Kim Carstensen · Handelsregister | Commercial register: Bonn HRB12589